PLONA, VIERNES 14 DE FEBRERO DE 1936.

AÑO XIV.--NUM. 3.966.--APARTADO 29.--TELEFONO

# EL ANTIFUERISMO DEL BLOQUE

# EL FUERISMO, FUERA DE LEY

ponden a conceptos precisos; en el Robles como una cosa fuera de ley ranía más abyecta es la que se fra- odioso y tan digno de ser excluído o cría del prejuicio. Así, cuando Gil Ro- tradicional, que es el navarrismo fue bles habla del separatismo, este voca- rista, ha sido excluído de la ley po blo no responde a una idea precisa, separatista, sino a un prejuicio pasional.

la ley sin que se precise primeramen- Gil Robles. Tantas como para que Nate su contenido delictivo. No puede varra, saberse si hay delito o no en una ac. los señores Aizpún y Gortari. tividad humana sin concretarla :aime- quienes, por lo visto, están le acuerramente en su parte ética. Ahora bien, do en sostener las enormidades anti-¿Gil Robles ha concretado nunca lo fueristas que Gil Robles lanza por que separatismo quiere decir para él? escs mundos. Es claro que si no estuun delito político para el cual se pide y a Navarra, sino a su jefe, porque señores Lipuzcoa y Eugui.

vasca supone servicio de ideales sin cuidado. e intereses. Ideales: Dios y Fue-

to es de las máximas dimensiones.

es, Gil Robles habrá considerado fue- amar a los Fueros es ser separatista, ra de la ley al Estatutismo y al Fue- Navarra va viendo claro en todo és-

El jefe de la Ceda ha dicho en Se- República, Luego Gil Robles, sin saber villa que hay que declarar el separa- lo que dice, habla de que si triunfa tismo fuera de la ley. Gil Robles es en las elecciones hará tabla rasa de la hombre de pasión y no de ideas. Las Constitución. Tercera, el Fuerismo hombre de pasión a prejuicios. La ti- Consecuentemente el Fuerismo es tan sion. No responde a una idea sino a Como el Fuerismo es la categoría equiuna afección que es, como decimos, valente de navarrismo, el navarrismo

He aquí las formidables monstino No puede declararse nada fuera de sidades que envuelve el prejuicio de esperan que el Jefe les haga ministros La candidatura nacionalista y subsecretarios y lo demás les trae

Esto no es de extrañar, ciertamente, ros. Intereses: los públicos del en un partido de sustancia centralista trucción de Escuelas en las inmediares del siglo pasado y que después de los Pobres. todo ha labrado catástrofes en Esnada menos que la negativa de la le- paña, lo que asombra es que el car- tamiento tiene adoptado ya el acuerdo MATA y EUGUI, aprobándose el acuer ga idad. Es decir que se pide la máxi- li mo se preste a servir a esta causa de adquirir ese terreno. ma sanción porque el delito por lo vis- de Gil Robles ,el cual incluye en el separatismo, al Fuerismo tradicional. Concretamente no sabemos qué quie- Había que vivir para ver a los desre decir el jefe de la Ceda cuando di- cendientes de aquellos hombres que se ce que el separatismo está fuera de la partieron el pecho para lanzar fuera y ley pero hay razones más que sufi- lejos de nuestra tierra al odioso cencientes para creer que el Jefe cedista tralismo liberal, prestándose abora de evalúa de separatismo el estatutismo comparsas para dar aire e incienso a constitucional y, a mayor abunda- los hijos de quienes les quitaron los miento, el fuerismo, el cual como ayer Fuercs y encima blasonan de querer ve'amos, es una de las formas más dejar ahora fuera de la ley a los que construcción de Escuelas el remanente avanzadas de autonomismo. Y si así amen los Fueros de presente porque

rismo, ambos a dos, mano a mano con to y se prepara a emitir su juicio de- PUZCA y GARBAYO, aprobando el ciones del señor Eugui. el marxismo. En cuyo caso resultarían ficitivo. Es posible que la convicción informe. varias anormalidades. Primera, pa- de nuestras gentes no haya fraguado ra Gil Robles son teorías equivalen- todavía en la integral repulsión y en Angel Lazcano, relacionado con la in- cinco minutos. tes el Fuerismo y el Marxismo. Se- el barrimiento de tanta farsa, pero a gunda, Gil Robles declara fuera de la ello se llegará y se llegará en todo ley el Estatutismo que admite como caro de una manera resuelta y defiverdad fundamental nada nicnos que ni iva. Navarra siempre guarda un la o ganización constitucional de la prurito que hará valer en su día.

Candidatura para diputados a Cortes

D. Manuel de Irujo y Ollo

Un candidato más --000-

## Don Martin Aldaz y Orquín

an-

nie

ca-

eu-

mo

bía

ian

del

la visita de nuestro distinguido conve- do de sus correspondientes Carnets cino don Martín Aldaz y Orquin, quien hace más de un mes, que de no hanos informó de su presentación al cerlo en el término de 4 días se las cuerpo electoral en la próxima lucha, considerará como trabajando y por lo si bien no ha podido proclamarse co- tanto serán dados de baja en estas mo tal candidato porque confío en la Oficinas. promesa que de facilitarle dicha proclamación le hiciera el significado carlista señor conde de Rocezno, y este schor no le ha cumplido lo que le prometió. No obstante esta contrariedad mantiene su candidatura, en favor de la cual está recibiendo las mejores impresiones, habiéndole ofrecido su apoyo todo el respetable clero de la Ulzama, cuantos amigos conserva por aquí don Valentín Gayarre, importantes entidades económicas y los socios del Nuevo Casino. En la tablilla de anuncios de este elegante círculo ha colocado el señor Aldaz el anuncio de su candidatura y sabe ha producido muy buen efecto. Como se trata de un centro apolítico el carácter de independiente con que se presenta el señor Aldaz le ha hecho mucho ambiente en aquellos salones. Confía también el señor Aldaz en don Tomás Mata, que aunque carlista, como Rodezno, es buen pamplonés, y recuerda que don Martín Aldaz y Orquin bene. que le prometimos, y por estas líneas fició a la ciudad en millón y medio de vera cumplimos los ofrecimientos mepesetas al hacer la conversión de una jor que Rodezno el que que le hizo. Y

cibir los votos de sus coterráneos, cosa (Don Martín).

EL PARO

## Visado de los carnets

Se pone en conocimiento de todos los obreros inscritos en esta Oficina Ancche tuvimos el gusto de recibir que no se hayan presentado al Visa-

Pamplona, 13 de Febrero de 1936.—EL JEFE DE LA OFICINA.

> La mejor antología contra Gil Robles, contra Aizpún y contra la Ceda podríamos extraerla de los innumerables artículos que, atizados por una al parecer noble y santa indignación, ha venido produciendo en "El Pensamiento" la integridad carlista del señor Elizalde, candidato hoy, por una mueca de la fortuna, a la vera del señor Aizpún. Claro que ambos no se toleran, pero ello no obsta al empaste del bloque y sobre todo a la exaltación de la probidad política del feroz mastín anticedista.

de las deudas municipales del cuatro aun vamos más allá, pues nos permial tres y medio por ciento de interés timos recomendar a los clectores que entre el señor Aldaz y Orquin y los El señor Aldaz y Orquin nos 10gó señores Aizpún y Santafe o García y diéramos publicidad a su deseo de re- García voten al señor Aldaz y Orquin

# En el Ayuntamiento Electoreras Los que combaten

# Veintena mento presente dentro del Bloque co-

palabras, en el hombre de ideas, restradicional está en la mente de Gil Se aprueban los acuerdos municipales relativos a municipalización del abasgua en el prejuicio del hombre de pa- la legalidad como el Marxismo. Cuarta. tecimiento de aguas, construcción de escuelas en Rochapea y presupuesto de ensanche.-Este se presenta con importante déficit

esión extraordinas la

LOS QUE ASISTEN ta y asisten los capitulraes señores Ari- go. No. Luego Gil Robles o estima que se- vieran de acuerdo, saldrían a discutir- lla, Turrillas, Aldaba, Arraiza (don paratismo es lo que en realidad no es las, vendrían a aclarar que 10 están E.), Armisén, Beriain, García Enciso, o acusa de un delito a sabiendas de conformes con esta opinión, pero se Alfaro, Llamazares, Donazar, García ta para el empleo de la camioneta que El mozo de nuestro cartel quiere teque no existe. Y no así de un delito callan como muertos. No aspiran a ser- Larrache, Garbayo, García Fresca, Do- fué del Vínculo. político de cualquier especie, sino de vir a los intereses fueristas de Navarra rronsoro y Oscoz y los veintenantes

ORDEN DEL DIA Acta de la sesión anterior.

-Adquisición de terrenos para cons-

que actualmente existen, que cree son tura al presupuesto, que arroja el sisuficientes, que construir otras nue- guiente resultado: Se aprueba con el voto en contra

de los señores Eugui y Lipúzcoa. -Informe del Excmo. Ayuntamiento Imortan los ingresos proponiendo se destine al fondo para Déficit

que existe en la liquidación del Vincu-

-Dictamen del Letrado Asesor don

A las seis y media de la tarde se terposición de acciones judiciales por mo el vasco de nuestro cuento, y co-

ciones y retenciones no dispuestas.

-Acuerdo del Excmo. Ayuntamiento y presupuesto para la municipalización que sabe fabricar ese maravilloso res- se crean en el caso de privarle de su no era precisamente la que siempre liberal, de la informada en los erro- ciones del Asilo de las Hermanitas de del servicio de abastecimiento de aguas peto del cual los hispanos no tienen trabajo. Creían que con el sueldo que existió en la Compañía, a pesar de a la ciudad.

Intervienen los señores LIPUZCOA. do y presupuesto con el voto en contra del señor Lipúzcoa.

-Presupuesto para el ramo de Ensanche en el presente ejercicio.

Importan los gastos

El señor MATA da amplias explica-

Queda aprobado el presupuesto

Gobierno Civil

-000-

Y completa tranquilidad

abundante despacho del día.

aja de Ahorros de Navarra

CCN LA GARANTIA TOTAL E ILIMITADA DE LA EXCELENTIMA

DIPUTACION

Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión

SEGUROS SOCIALES .- PENSIONES A LOS 60, 60 6 55 AÑOS A

CAPITAL CEDIDO Y A CAPITAL RESERVADO.-RENTAS INME-

DIATAS .- CAPITALES HERENCIA .- DOI'S INFANTILES .- SE-

GURO DE MATERNIDAD .- SEGURO DE ACCIDENTES DE TRA-

BAJO.- HOMENAJES A LA VEJEZ.- BONIFIUATIONES A LOS

OFICINAS CENTRALES

En su nuevo edificio de la Avenida de Carlos III.--Nuevo Ensanche

tillo, Cascante, Corella, Echalar. Elizondo, Estella, Irurzan, Isaba,

Leisa, Lesaca, Lodosa, Los Asses, Marcilla, Sanguesa, Santesteban, Ta-

falls, Tudels, Viana , Tom de Bidams

SUCURSALLO: AISCUA, Aciz, Atallo, Arriba, Caparvose, Carcas-

Libreta ordinaria a la vista... ... ... ... ... ...

Imposiciones semestrales... ... ... ... ... ... ...

Ouentas corrientes a la vista... ... ... ... ... ...

todos de puro trámite, por lo que la

Municipales

# Tiere Iruña 45.020 habi- Bastante movimiento potantes de hecho y 49.680 de derecho

## Y en ambos censos tiene mavoria el bello sexo

UN CONCURSO

Dijo también que se había celebrado el concurso para la venta de ár-

EL NUEVO CENSO DE POBLACION población, que se está formando, nos versos elementos políticos. podía dar un avance del mismo para

que el público sepa, siquiera ligeramente, el resultado del mismo.

bitantes de hecho, y 49.680 de dere-

En la población de derecho hay 2.572 ria celebrará sesión ordinaria sema-

VISITAS Y FIRMA Terminó el señor Mata su charla sesión no tiene, al menos sobre el pacon los reporteros manifestando que pel, interés alguno.

IMPONENTES.

### til que abriendo los brazos en cruz hacia atrás, contiene la avenida de la turbamulta que avenza con la hoz, el martillo v demás adminículos revolu-

A CONTENER LA REVOLUCION

Nada quizás, da la tónica del mo-

no ese gráfico que han puesto, según

A primera vista se advierte que el

Bloque no es más que eso. Un intento de contención de las "hordas" moscovitas, pero un intento que pudiéramos llamar a brazo. Un día el crenista las ciudades inglesas fabriles. Los policías contenían a los huelguistas, que pugnaban por pasar adelante, enlaeran, ciertamente, unos "mutiles", coreunió ayer la Junta de Veintena en incumplimicato del arrendatario de mo éste, contenían cierta fuerza filas superficies para anuncios en la Es- sica. Pero la fuerza de aquellos homtación Municipal de Autobuses, don bres claro que no estaba en las manos Preside el Alcalde don Tomás Ma- Eladio Cilveti, de la obligación de pa- enlazadas, que no eran más que un que Scotland Yard comunica a sus -Transferencia de cantidad propues agentes y que los hace insuperables. lo evidente es que no tiene la místi--Fresupuesto para obras en la Ca- ca de Scotland Yard, la cual, naturalsa Consistorial, con cargo a consigna- mente, vale como miles de brazos enconfiera meramente al vinculo físico

tener gran cosa el mutil del gráfico. Tras de las líneas mentidamente No creo, pues, que mientras digna y cer fuerza para "contener", está uno casi perdido. Es, como decíamos hace se vanamente el feroz espíritu de re- misión a una Empresa a la que he El Contador señor Navarro da lec- unos días, el caso del pelotari que está presalia, de anticristiana venganza, de servido en todo momento, sin exigenreducido a "volver" pelotas. Está de- odiosa soberbia. rrotado. Ese gráfico, si algo demuestra, Pesetas es que la Revolución ha cogido ventaja. En lugar de limitarse a sostener, 1.139.145'11 el mutil debiera acometer a los de la 775.173'98 llo. Pero no, supone que éstos le pueden desbordar si se atreviera a la acociones acerca del presupuesto de En- tructurando, en todo caso. la resisten-Intervienen los señores MATA, LI- sanche y contesta a algunas observa- cia. Es decir que la Revolución ataca y la Antirrevolución se defiende; que Se levanta la sesión a las siete y la gran mística cristiana de la justicia dieron los votos en Bilbao los candisocial está a la defensiva. ¡Qué triste verdad la de este gráfico carlista! ¡Pero es que, además, no tiene ni siquiera idealidad carlista! ¡Manes de aquellos gloricsos guerrilleros de Montejurra, de Abando y de Monte Muru, héroes de la acometida y de la carga a la bayoneta; quién os diría que vuestros nictos iban a contentarse con pintar un mutil que "contiene" a la Revolución y gracias!

LA RESISTENCIA A LA CEDA

Los carlistas netos no pasan por la El Gobernador interino señor Font. en la conversación que con él sostu- indígena: no pasar por la Ceda. El te del grupo de adinerados propietavimos ayer se congratulo de la tranquilidad que reina en toda la región, ri" por todo. "Guiri" por su forma- ellas advertirán todo el viejo y sucio En nuestra visita de ayer a la al- no obstante la intensa campaña elec- ción, "guiri" por su antifuerismo, y caciquismo de quienes creen que quecaldía nos manifestó el señor Mata que toral que se viene realizando y la di- "guiri" porque personifica el centra- den someter al pueblo a sus despotis- ministración de la Compañía del Fepor la mañana había asistido al acto versidad y número de actos que se cellismo liberal revolucionario que causó mos, a sus egoísmos, por la fuerza de rocarril de Bilbao a Lezama, en sede la promesa de la bandera que tu- letan. Fuera de esta Inoticia, tan la Revolución Francesa y que después su dinero. Estamos seguros de que la sión extraordinaria que acaba de cevo lugar en la plaza de la República. agradable y enaltecedora para los diri- introdujo en el constitucionalismo es- indignación brotará incontenible an- lebrar el día de hoy, de su carta fegentes políticos y en general para el pañol. "Guiri", sobre todo, porque uno te ellas. Dichas cartas son los siguien- cha 7 de los corrientes, en que popúblico, que tan sensata prueba da de los personajes más anticarlistas que tes: su ciudadanía, no tenía ninguna otra hay en España es Gil Robies, el cual boles secos del término municipal, pa- noticia que comunicar a la Prensa, de se sonrie no ya del monarquismo carsando las dos proposiciones que se no ser la satisfacción que le proqujo lista, sino también del fuerismo y del presentaron a estudio de la Comisión el brillante acto militar celebrado con tradicionalismo vasquista. Sin puenmotivo de la promesa de la bandera. | tes sospechosos que empalman el car-Fuera de esto recibió en su despa- lismo actual al cedismo, como don To-Añadió que según el nuevo censo de cho a una porción de alcaldes y a disaltaria contra la Ceda como su ene-

migo más decidido. Lo que sucede es que hay amortiguaen el breve tiempo que estuvo por la dores de este espíritu rebelde que jue-Según los datos facilitados por la mañana en su despacho le habían vi- gan ahora papel imporantisimo en el alcaldía en Pamplona hay 45.020 ha- sitado diversos señores y firmado el carlismo cedista. Claro que hay una reacción positiva contra esta desfiguración del genio tradicionalista indí-Hoy, viernes, en segunda convocatogena. Y esta reacción se ha manifestado y se está manifestando públicaradical de los métodos políticos car- dable. ran en el orden del día, los cuales son

Claro que hay motivos para ellos y pone aquí al cedismo, en Logroño el cedismo lanza por la borda o quiere lanzar por la borda al candidato carlista Romualdo de Toledo, para en su lugar sacar un cedista. Si en el carlismo se diera hoy aquella vena indigena, la misma de aquellos voluntarios gloriosos de Monte Muru, de Bilbao y de Lácar, ¿cómo se iba a aguantar tanta bajeza? Pero los carlistas de hoy ya se van cansando. Ayer mismo se lo oíamos a uno, un conocido industrial perteneciente a distinguida familia pamplonesa de carlistas de toda la vida: Yo no voto va esta vez a Aizpún, que no sería diputado por Navarra si todos los carlistas que le votarán por disciplina atendieran solamente a su modo de pensar y de sentir. No sé si le votaré a Irujo, no lo sé, pero a Aizpún no pienso hacerlo. Y no quiero compararlos porque entonces sí que le voto a Irujo. Aizpún está viviendo de la disciplina de los carlistas de los pueblos, pero esta pesando mucho tanta disciplina y ahora fallará algo y acabará por romperse del dejan de aupar a republicanos y cola- vcy a exponer. boradores con masones.

# ción después de causarla

El candidato por Navarra señor Basterra queda cesante por no gustar sus ideas a la empresa a que servia lealmente

# Y le comunica la caciquil resolución un señor apellidado Lajusticia.

comentario. El hecho que señalan es usted deje de tener una impresión fatan abominable que resalta por sí so- vorable de mi persona y que ello no lo con toda su repugnancia. Demues- enturbiará las excelentes relaciones tra cómo para estas gentes que se ti- de amistad entre nosotros, basadas en tulan derechistas y católicas, los de- motivos que por mi parte y por cuanescrúpulos más obligados no cuentan. puedo olvidar.

diputado con una significación de- cir de usted, me obligaba a una dimiterminada, que no agrada a los se- sión, me permito discrepar de ello ñores que rigen la Empresa donde se Presto honradamente mis servicios y gana su pan. Este uso de un derecho usted mismo no podrá negar que deselemental es suficiente para que los de mi entrada en el ferrocarril han ni Scotland Yard ni la ley inglesa dirigentes y dueños de esa Empresa disfrutado de una tranquilidad que idea, valdrían para contener al revol- le pagaban habían comprado su con- tener a su servicio elementos afines, ciencia, su libertad y hasta su digni- más que un servidor, a la ideología de

Además, el día en que se espera a ha- corteses de la carta en que acuerdan puntualmente desempeñe mis funcioel cese del empleado trata de ocultar- nes estoy obligado a presentar mi di-

Son estas gentes las que pretenden sabe que vengo desempeñando el carpasar por amigos del orden, por piísi- go de secretario (verdad es que no da mos varones, por políticos bienhecho- gran trabajo) desde hace dos años. res, por católicos intachables. ¿Qué sin sueldo y muy gustosamente, pororden, qué ley, qué ética es la de es- que conozco las posibilidades econótas gentes que así, tan ignominiosa- micas de la Compañía. E igual desmente, atropellan a quienes no se interés he demostrado al acumulársepliegan a sus gustos políticos, a quie- me el trabajo que ha traído consigo la nes con su sumisión no colaboran a adquisición de la línea de autobuses. sus caciquerías?

la mística es la de la Revolución y que de baja ralea, para la cual ayer pi- Compañía, por razones que creo subdatos llamados contrarrevolucionados, en materia tan ajena al trabajo como y en nombre de la cual atacaron al es el hecho de no figurar en una can-¿No es esa la manera de llevar la licadeza y caballerosidad, pongo mi revolución y hasta el asco a los espi- cargo a su completa disposición. ritus, de fomentar esa revolución exterior, contra la que claman los llamados derechistas?

Examinen nuestros lectores ambas Ceda. Es el gesto digno del carlista cartas, sobre todo la del representanrics del ferrocarril de Lezama. En

> "Bilbao, 7 de Febrero de 1936. Señor don Augusto Lajusticia. Pre- pañía.

hecho 2,598, también más mujeres que pachar los escasos asuntos que figu-

ra bien; no quiero hacerle la ofensa de tisfacción del Consejo, suponer ni por un momento que a Lo que como presidente del Conseusted a la renuncia de mi manera de y dadas las relaciones familiares que ideología y del porvenir entero de mi efectos consiguientes.

Lamento no coincidamos en la ma-

Tomamos de un colega bilbaíno: nera de enjuiciar los actuales momen-Las dos cartas que transcribimos tos políticos, pero confío en que esa más adelante no necesitan, realmente, discrepancia no será ocasión de que

rechos más elementales no existen, los to me obligan a gratitud no quiero ni Un señor se presenta candidato a Pero, pues que mi decisión, al de-

Pero, pues que a usted casi exclu-Y es este el signo de esa política sivamente debo mi entrada en esta nacionalismo. ¿Qué contrarrevolución didautra que no agrada al Consejo, si pueden realizar quienes proceden así, usted estima que ello me hace incomquienes convierten en sistema estas patible con usted y le produciría una normas anticivilizadas, inspiradas en le situación violenta con los demás seodio y en un concepto verdaderamente nores consejeros, yo, queriendo tener repugnante de la dignidad humana? para con usted, esto sí, toda mi de-

> Siempre su affmo. y s. s., Juan C. de Barterra."

-000-

"Bilbao, 11 de Febrero de 1936. Señor don Juan Carlos de Basterra.—Bilbao.

Muy señor mío He dado cuenta al Consejo de Adne a mi disposición los cargos de cajero y secretario de la indicada Com-

Lamentándolo mucho, por el sincero Mi querido y respetado don Augus- afecto que le profeso, me he considerato: José Ramón me ha dado cuenta do en el deber de aceptar la dimisión de su impresión y opinión francamen- y trasmitirla al Consejo, el cual, abunpara la candidatura del Frente Po- consideraciones, ha acordado tener a pular en Navarra en las próximas usted por cesado en los mencionados cargos, rogándole entregue los libros Antes de nada deseo manifestarle y documentación de la caja al señor que si una vez que acepté figurar en jefe de Intervención, juntamente con ella (aun después de conocida su opi- el saldo en ella existente, previo arnión) no fuí personalmente a partici- queo de la misma, que harán constar párselo, se debió, pura y exclusiva- en acta que suscribirán y visará el mente, al deseo de evitar a usted y señor director, y que este mismo se evitarme yo mismo una entrevista que haga cargo de la restante documenmo secretario, percibiendo el suelco Me complazco en hacerle presente completo del mes de Febrero corresuna vez más lo muy reconocido que le pondiente a aquellos cargos, en cuyo bien hondos. Mientras Dominguez im- quedo por la ayuda que en todo mo- desempeño-y según se ha hecho consmento me ha venido prestando. Aho- tar en acta—ha cumplido usted a sa-

cambio de esa protección me exigiera jo de Administración de la Compañía, pensar, y en último caso, yo nunca le unen con nuestro director gerente, hubiera aceptado una hipoteca de mi le comunico para su conocimiento y

Le saluda atentamente, Augusto Lajusticia."

### A LOS TRABAJADORES

# Por que votare yo la candidatura de don Manuel Irujo

Antes de exponer el por qué voy a cia Social Cristiana. votar la candidatura nacionalista con- Primer punto, como cristiano y obreviene exponer a mis hermanos los

Como obrero cristiano y luego como | rabajadores navarros que no me devasco repaso mi conciencia y me di- o a la disciplina de ningún partido go: ¿puedo yo votar la candidatura político, por cuanto a ninguno pernacionalista con arreglo a estos dos tenezco, no me guía otro afán que postulados de cristiano y vasco? y la el mejoramiento económico de la clatodo si los directivos del carlismo no contestación es afirmativa por lo que se trabajadora y el conseguir que a la mayor brevedad se implante la Justi-

(Continúa en segunda página)

SIGUEN LAS PRUEBAS. LA DE VE-

LOCIDAD EN PATINAJE

tados habidos ham sido éstos:

lovaquia, 2; Austria, 1.

Inglaterra, 5; Hungria, 1; Checoes-

LEON BLUM, AGREDIDO

Se ignoran los motivos de la agre-

TEMPORAL QUE CAUSA 67

MUERTOS

# Información del País Información del Extranjero

# Guipúzcoa

San Sebastián 13 (22,00) LA PROMESA DE LA BANDERA

A las once de la mañana se celebro el acto de la promesa de fidelidad a la Guipúzcoa. bandera en el Paseo del Kursaal donde se congregó un numeroso público.

A continuación tuvo lugar el desfile de las tropas, que fué presenciado por las autoridades desde las terrazas del Gran Kursaal, y terminó a las doce mité central de autotransportes y y cuarto del mediodía.

### GOBIERNO CIVIL

El gobernador civil, en su conversación con los periodistas, se refirió a la fijación de carteles de propaganda electoral, facilitando una nota en la que se dice que los que se dedican a dicha tarea deberán avisar en la Inspección de Policía, a fin de que les acompañe una pareja de Seguridad. con objeto de garantizar el libre ejertoda clase de incidentes.

Se previene también que a los que poseyendo licencia de armas, sean sorprendidos acompañando a los grupos fijadores de carteles, se les quitarán la licencia y el arma.

Los grupos que no avisen previamente a la Comisaría, no estarán autorizados para la fijación de carte-

Visitaron al gobernador los candidatos del Partido Nacionalista Vasco para quejarse de coacciones que cossideran de mucha gravedad, facilitando un alista de nombres para que intervenga creca de ellas, antes de que se haga necesaria la intervención judicial.

También visitaron al gobernador e armador don Francisco Andonaegui v el secretario de la Asociación de Armadores, con objeto de darle cuenta de los acuerdos adoptados en la reunión celebrada ayer y se refieren a la actitud de los tripulantes de los barcos pesqueros que anuncian su regreso pa ra poder votar el domingo.

Dicen los armadores que, animados de un espíritu de transigencia y necho un recuento de los barcos que normalmente pueden estar en puerto dicho día y de aquellos que sin grave perjuicio para el armador pueden coincidir con tal objeto, lo que supone más del 60 por 100 de la flota. no ponen inconveniente a ello; pero de ningún modo están dispuestos a que vengan más barcos, y si esto ocurriera, se impondrán las debidas sanciones, que redrán llegar incluso a la rescisión del contrato de trabajo.

por la noche a los informadores que hab'a celebrado una entrevista con los el día de las elecciones.

electoral el mismo domingo. bido un telegrama del ministro de la tuledes. Gobernación, según el cual el sabado las fuerzas de servicio para el mantenimiento del orden público, para hacer una demostración pública de la forma en que tendrá lugar el funcionamienen que tendrá lugar el funcionamienvic el abono justo a su propietario,
to de las mismas el día de las eleccioto de las mismas el día de las eleccioconstitución del grupo de Figura agra-

que que había llegado de Madrid el paró con los del Bloque y el resto de contra los desahucios injustos, pues mado Bloque de derechas, que tanto PROPIETARIOS HIJOS de R. J. Chávarri Maura 12, (antes Leallad)-Mae id ex ministro señor Usabiaga, ignorando les de la Ceda que en cuanto vieron la los candidatos del Bloque para nada predica en contra de la revolución cuál sea el motivo de su venida.

### DEPORTE VASCO

cieron en el Moderno a Mina II y muy poso los mandatos de la Iglesia, que todavía tienen el cinismo de lla- que es el postulado del que de verdad Mondragonés y Amenanar I ven-Arruabarrena, a los que dejaron en24 pues ya lo dijo el piísimo "Lamamie marce cristianos, cuando no sen más es buen cristiano.

Ostolaza e Ituráin.

tantos 5, 11 y 17, termino el partido sumisos de sus doctrinas.

garon a los 45 tantos cuando sus ri- pronunciaron agnificos discursos, esvales tenían 29.

ASAMBLEA DE TRANSPORTISTAS

Ha celebrado asamblea la Ascciación Patronal de Transportistas de

con anterioridad en Zaragoza y Ma- de Agirre. drid, y se adoptaron algunas conciusiones, entre ellas la de adherirse al coracticar gestiones cerca del Gobierno, interesando la desaparición de unos arbitrios existentes en las zonas de Zaragoza y Barcelona.

HA SIDO IDENTIFICDAA LA MU-JER DECAPITADA

Ha sido identificado el cadáver de la mujer que fué hallada decapitada n la vía férrea en las inmediaciones de Herrera.

Se llama Sabina Macua Pardo, tecicio de fijación de carteles y evitar nía 27 años era natural de Allo (Na-

### LADRON DETENIDO

En Alza se cometió un robo en la barbería de Valentín González lle- rés que comunicarles y les notificó que algún dinero. Uno de los ladrones, llamado Hila-

io Callastegui Igaraza, natural de Andoain y residente en San Sebastián. ué sorprendido por un sereno y dedaró que había cometido el robo en compañía de unos sujetos apodados "el Chungo", "el Madrid", "el Vitoia" y "el Chaval de Bilbao". Son tampién autores de una serie de robos entre ellos del de unas gallinas, que bien pudieran ser las que desapavecieon el sábado del Instituto Radioqui-

# Vizcaya

CONTINUAN LOS ACTOS DE PRO-PAGANDA EN MEDIO DEL MAYOR ENTUSIASMO

Hoy han contnuado los mítins de pro Fortido Nacionalista Vasco.

Sa han celebrado en Algorta, Axpe do con la petición del fiscal. vador del Valle Trucios y Zorrotza. concluso para sentencia.

en el triunfo de los favoritos, que lle- | En todos los locales, los oradores, que cucharon clamorosas ovaciones. El en-

tusiasmo en todas partes es enorme. Se espera con extraordniaria expectación el grandioso mitin que ha de tener lugar mañana en el frontón Euskalduna, en el que hablarán los caudi-Se dió cuenta del resultado de las datos don Julio de Jauregi, don José asambleas de transportes celebrados María de Izaurieta y don José Antonio

> UN LIBRO DE DON SANDALIO TEJADA

Ha aparecido el libro sisulado "Carta | don Sandalio Tejada.

Se trata de un ensayo illosófico con tos diez y nueve segundos. Tras él se aplicación a problemas vivos en el País colocaron empatados para el segundo Vasco y también a otros pueblos. lugar Eallangrudn y Vasenieus Frei-El libro era esperado con verdadera singer.

nacionalistas en general. CENTROS OFICIALES

En la Diputación se dió cuenta a los periodistas de las diversas visitas recivarra), y vivía e nesta ciudad, en la bidas y de las reuniones celebradas calle Particular de San Blas 10, cuar- por la adiferentes comisiones de la Ca-

curiosidad por los estudiosos y por los

El gobernador interino dijo a los pericdistas que no tenía noticias de interándos: los ladrones diversos útiles y había estado a visitarle una comisión de normalistas par enterarle del tixto de un telegrama que habían recibido.

### EN LA AUDIENCIA

Hoy se ha celebrado la vista de la causa seguida contra Manuel Lizundia para quien el fiscal pidió la pena de seis meses de arresto por un delito de tenencia ilícita de armas mientras que el definsor interesaba la absolu-

El Tribunal dictó sentencia condenando al procesado al pago de una cadáveres que se dirigían a una boda. portante en la región temporal con la violencia. No pueden continuar las Terminó retando a las cerechas de multa de 500 pesetas.

También se vió la causa instruída sado de un delito de homicilio por imde arresto y diaz mil pesetas de indemmización.

La acusación privada, ejercida por cacanda electoral organizados por el el letrado señor Sanz Darniz, en un razonado informe, se mostro de acuer-

Marrana, Berango, Castrejana, La Ar- El defensor interesó la absolución bolcda, Luchana, Portugalete, San Salde su patrocinado y el juiclo quedó

# el contrato de trabajo. El señor Moreno Luque Manifestó A los trabajadores

(Viene de la primera página)

jefes de la Guardia civil, policia y Asal co puedo y debo votar la candidatu- presas, salario y subsidio familiar, munista en tierra vasca, por culpa de to para tratar de los medios de ase- ra nacionalista lo puedo hacer por cajas de compensación, accionariado; esos capitalistas sin conciencia crisgurar el orden público en la capital cuanto el primer postulado del na- ¿creéis que los diputados del Bloque tiana que no tienen más que egoismo cicnalismo es Jaun Goikoa, luego no que formaban parte de aquellas Cor- personal, no se acuerdan que hay Se estudió también detenidamente la hay duda de que es cristiana y si- tes les apoyaron? Todo lo contrario, mucha gente sin trabajo y por lo manera de poder recibir el resultado gui ndo las normas de la Iglesia de- hicieron el mayor vacio a esta me- tanto sin pan, pues bien lo dijo uno fiende el mejoramiento económico jera que está ordenada en las doctri-Dijo el gobernador que había reci- del trabajador con arreglo a sus pos- nas sociales de la Iglesia.

tendrá lugar un movimiento de todas las últimas Cortes presentó una pro- da aplicar la reforma agraria, expropropiedad del campo que labora, pre- justo de la tasación de su valor. ria presentada por un ministro de la social en el Parlamento, que defen- el hogar vasco. me quiten las tierras en nombre de que tienen.

Trabajador navarro: la minoría na- teza del mundo en la regislación soley (el día 18 de junio de 1935) pi- taría scmetida a unas leyes extrañas, diendo la participación de los traba- no correría el peligro que el dia mejadores en los beneficios de las em- nos pensado entre una avalancha co-

La minoría nacionalista vasca en guió en las Cortes que Navarra pue- mico social del trabajador.

Arce y Guelbenzu se enfrentaron con Cristo que en nombre de Maix". Esto Como vasco votaré a Irujo, porque des los trabajadores debemos votar nos demuestra que estos se agrupan defiende valientemente nuestra tie- la candidatura de lon Manuel de El dinero se dió 30 a 40 por los se- a la Religión como bandera para de- rra, porque todavía recordamos la rujo. gundos, y después de igualarse en los ferder sus intereses, no como hijos gran batalla librada con el "último I godo" Calvo Sotelo y por que repasa-

GARMISCH PARTENKIRCHEN.- informa que el ras Nassibu ha cautu-Se ha corrido la prueba de partinaje rado Curati. Parece que 83 italianos velocidad 1,500 metros. El famoso Ba- blancos y55 askaris han perecido en a Altzeta" escrito por e levito letrado | llangrud ha sido batido por Mathiessen | encarnizada lucha cuerpo a cuerpo duque cubrió la distancia en dos minu- rante ocho horas.

> LEON BLUM En el torneo de "hokey" los resul-

vard de Saint Germain un grupo ro- de éste.

deó el automóvil de LeónBlum. Rom-Al llegar a las inmediaciones del pieron los cristales a bastonazos y al- Mini terio de la Guerra se vieron obligunos golpes alcanzaron al señor Blum, gades a detener el vehículo por encontrarse con unos grupos que regreaban del entierro del escritor Bainville. Los grupos integrados por monarquicos de Acción Francesa recono-

En un camino han sido hallados los de varias heridas entre ellas una im- dadanos puedan estar amenazados por los que hoy se denominan derechas. STAMBUL.—El temporal ha revesti- domicilio.

bloqueado por la nieve. Todavía no se conocen cifras sobre el número de LOS SOCIALISTAS PEDIRAN QUE discusión del pacto franco soviético. DAUDET COMO RESPONSABLES

PARIS.—La minoria socialista se a perpetuidad se proponen entablar propone interpelar al Gobierno con recurso contra la sentencia,

da la historia vasca fué la tierra en que se dictaron las leyes sociales más demócratas, pues siempre cuando fué libre la tierra vasca marcho a la cacial. Forque si nuestra patria no es-

de les candidatos del Bloque, que ellos sen censervadores y por lo tanto con-El candidato nacionalista consi- trarios a todo mejeramiento econó-

víctimas.

Ningún trabajador navarro debe posición de Ley en la que pedía el piando las fincas que necesiten los dejar de votar al candidato nacionaascenso del obrero del campo a la pueblos para vivir, previo el abono lista ceñor Irujo, y cuando llegue el momento del combate luchar contra Aguas mineapcyó también aquella reforma agra- consiguió la constitución del grupo de Euzkadi y el reinado de la Cruz en

Finalmente, dijo el señor Moreno Lu Ce a, fué todo lo contrario de lo que diera a los colonos y arrendatarios For último le diremos a este llafor na tan cristiana que obraba aquel se sumaron a estos ruegos, sino que que nos diga qué ha hecho su gente Ministro consiguieron que lo destitu- ello; accyaron a los que mayores in- para sofocarla, y los hechos nes dicen yeran, porque a éstos del conglomerado justicias están cometiendo con sus co- que no ha hecho más que crear edics carlo -alfonsino -cedista les importa iones, y lo que más da de sentir es en vez de haber sembrado el "Amor"

de Clairac": Lo mismo me da que que para defender al zacuto del oro For el Cristianismo. Por la Libertad Vasca. Por la Justicia Social, to-

Obrero Sociai Cristiano

### EXITO DEL RAS NASSIBU

León Blum

| motivo de la agresión de León Blum.

Pedirán la inmediata detención de los

Leon Daudet considerados como res-

ponsables del atentado por las cam-

pañas de su periódico y aisolución de

Vicent Auriol que llevará la inter-

palación solicitará de la Cámara no

EL GOBIERNO PROESTA CON-

TRA LA AGRESION

je a Leon Blum. El presidente del

riguresamente las leyes.

Acción Franccafl

Jóvenes monárquicos hieren

DESSIE. - Un comunicado ctiope

CINCUENTA "CAMELOTS" FUERON LOS QUE SE ECHARON SOBRE

PARIS.-La agresión de que fue obieto esta mañana Leon Blum ha causado sensación en París. Los hechos se cosarrollaron en la siguiente forma. Leon Blum iba en automóvil acompañado del diputado scñor Mo-PARIS.—Esta mañana en el boulenev que lo que conducía y la esposa

toral del Mar Negro que acusan la tales del coche.

do caracteres de catástrofe. El balan- Los médicos dicen que su estado no contra Santiago Picaza Aldekoa, acu- ce de víctimas es aterrador. Doscien- es grave aunque ha perdido bastante de la ley sobre grupos armados y so. fueros como sabido es lo son en todos tos barcos han naufragado. Los ba- sangre. Fué preciso darie dos puntos bre ciertas ascelaciones. prudencia, por el que el fiscal pedía se rrios extremos están bloqueados por el de sutura. Vendado conveniente llete Express que estuvo varias horas resarse por su estado.

MORALES DE LA AGRESION

# Vasconia Bancay crititio PAMPLONA

CAPITAL DESEMBOLSADO Y RESERVAS 10.000.0000 DE PESETAS FONDOS DE RESERVA 4.200.000 PESETAS

Realiza toda clase de operaciones bancarias y abona los intereses máximos autorizados por el Consejo Superior Bancario, como sigue: Cuentas corrientes a la vista ... ... ... ... ... ... 1,25 % Imposiciones a plazo de tres meses ... ... ... ... 2,50 % Id. a id de seis meses ... ... ... ... ... 3,00 % a id. de doce mores ... ... ... ... LIBRETAS DE CAJA DE AHCRRO ... ... ... 2,50 %

# EL MEJOR PURGANTE LAXANTE Purgantes, depu-rativas, antibilio-sasantiborpéticas

# -: Estómago-Intestinos :-POLVOS DEL FRAI E "SIR" Los Laboratorios "SIR"-PAMPLONA

Santo Domingo, y San Saturnino 18 (entresuelo) DE VENTA FARMACIA DE IRIBARREN

## En el Gayarre

the state of

Ayer por la noche, con lleno completo, celebróse en el Teatro Gayarre el anunciado mitin de propaganda electoral del Frente Popular Navarro. Hablaron doña Rosaara López de A zpún, don Jesús Monzón y don Juan Carlos Basterra, los dos ultimos candidatos de la unión de izquierdas. La señora López ensalzó a la República por haber dado a la mujer la soberanía política, resaltando que tan culpables y de Charles Maurras y sólo Cristo y el régimen republicano

ría merecida: madre y ciudadana. Fidió el voto de todas las madres para las izquierdas que no lo emplearán, como las derechas, en esclavizar a sus hijos, en mantenerlos analfase reuna mientras el Gobierno no haya betos, en llevarlos a la guerra. Exhorcumplimentado estas peticiones de la tó a las mujeres a votar en masa el próximo día diez y seis.

han elevado a la mujer a la catego-

Don Jesús Monzón se luzo eco ante el público pamplonés del entusiasmo que se advierte en los pueblos de Na-FARIS.—Al comenzar la sesión de la varra a favor de la candidatura del Cámara esta ha rendido un homena- Frente Popular Navarro.

Rebatió cuanto las derechas dicen Parlamento pronunció un sentido elo- sobre las barbaridades que cargan sogio que escucharon en pie los diputa- bre el elemento obrero de Asturias.

Combate con gran lujo de detalles dates la conducta observada por las derechas navarras en el problema Cognac BARRIER foral, que a ellas sólamente se debe no haya sido de antiguo debidamente encauzado, y hace historia de las deja-Seguidamente Sarraut entre aplaucieron a Leon Blum y se arrojaron ses subió a la tribuna de cradores y ciones interesadas de las derechas en SCFIA.—Se reciben noticias de to- scbre él unos cincuenta individuos que dijo que lamentaba el Gobierno la un asunto que bien llevado habría sigda Bulgaria y principalmente del li- le golpearon y destrozaron los cris- agresión cometida contra el diputado nificado la conservación para Navarra señor Elum. Hay que evitar se repi- de todos sus dereches y con ellos un importancia de los destrozos causados. Unos albañiles que trabajaban en tan estos sucesos. Fara ello es preciso estado de mucha mayor justicia para por el temporal. Hasta ahora se se- una obra próxima acudieron rápida- llegar hasta los centros donde se pre. el elemento obrero, ya que la propieñalan 67 muertos. Todavía no se pue- mente en auxilio del señor Blum lo- paran deliberadamente. El Gobierno dad de la tierra era aqui comunal y de cifrar el número de heridos, pero grando sacarle del grupo. Le conduje- cotá dispuesto a llegar porque es into- poco a poco han ido haciéndola partice calcula alcanza algunos centenares. ron al Hotel de Dieu donde fué curado lerable que un país de libertad los ciu- cular los elementos de la catadura de

EL TEMPORAL EN EL MAR NEGRO retura de una arteria. Realizada la prevocaciones a las violencia y al ase- Navarra a sostener los fueros en su primera cura Leon Blum pasó a su sinato. Se propone el Gobierno aplicar real y verdadero sentido, pues de seguir como hasta aqui podrá llamár-Solicitaré del Consejo la aplicación seles farsantes en el asunto de los los demás.

Estas palabras fueron acogidas con libertad de los pueblos y de los le condenars a diez meses y un dia agua. Los edificios han sufrido gran- gó a su domicilio per el cual desfi- grandes aplauses en la izquierda y hembres fueren los conceptos que fundes desperfectos. Ha llegado el Orien- la con numerosas personas para inte- extrema izquierda. Diputados de dis- damentalmente desarrollo en su distintos matices expresaron también su curso el señor Basterra, candidato de sentimiento. Después se rea udo la Acción Nacionalista Vasca, quien al com'enzo tuvo emocionado recuerdo SE DETENGA A MAURRAS Y A FL RECURSO DE LOS "USTAUNIS" para su ascendencia navarra por linea AIX FIN PROVENCE -Los tres us- materna y para los años de juventud tarhis condenado a trabajos forzados, que pasó educándose en el Laztán,

Justifica su inclusión, siendo de Acción Nacionalista Vasca, en la candidatura del Frente Popular Navarro, y hacer ver el error tradicional de las derechas españolas al combatir los derechos naturales e históricos del País ga a sus insanas ansias de imperialismo.

Se detuvo en la explicación de cómo la libertad de los hombres precisa como primera e imprescindible la económica, fustigando a las derechas por sus viles manicbras para agarrotar las conciencias sujetando por el estómago. Censuró a las derechas por mezclar con sus bajas apetencias de Poder la Religión, que con la monarquía hacían consubstancialmente con ésta y ésta cayó y la Religión sigue.

Fatentizó el engaño de las derechas en cuanto respecta al problema del paro, y recordando las tontevias de Gil Robles al anunciar sacaria el dinero de donde estuviese para dar solución a dicho problema afirmó que las izquierdas obtendrán el dinero necesario del único sitio que puede sacarse: de la ley.

Los tres oradores fueron ovacionades con entusiasmo y aplaudido significativamente el señor Basterra cuando al principio de su discurso dijo iba a expresarse con moderación para que nadie pudiera tomar sus palabras como venganza. (Ya es sabido que la empresa en la que trabajaba le ha quitado el puesto por el mero hecho de presentarse candidato de izquierdas per Navarra).

# Lea usted LA VOZ

Folletín de "La Voz"

# Blancos y Negros

(Guerra en la paz)

Por Arturo CAMPION

qui's, no sus ha salido mala parte (Continuación) -D. Mario va de costumbre, porque contraria! Secano contra regadio. es muy llano y le gusta hablal con Tornó a reirse con la misma ex-

prosión de antes. Celedonia lanzó una carcajada es- Callarás, lengua de vibora, mala tridente, en la cual puso la mayor perra? gritó desde el fundo del tuguexpresión que supo de burla e incre- rio Aquilino-. Más te valía sacar los cutos fuera, que es láura.

Qui agudo eres, Casildo; has naci- ra de los cerdos, inmensa y gruñi- tas en la mano. do pa obispo. Creí que me dirías que dora, iba acudiendo a la plaza. Los Saludáronse él y "Cuadrau" afec- la pocilga, granujas. partereillos, tres o cuatro mozalbetes tuosamente.

decarrapados, corrían de aquí acullá, -Pues no! entre santa y santo, cal propurando formar el hato. Abríanse birle esta carta al Maistro: para lle- del maestro, larga y escuálida, mal march corro alrededor del maestro, larga y escuálida, mal march corro alrededor del maestro. y canto. Por muy santurrón que sea las puertas de las casas, y a puro em- var enseguida éstos pliegos al Ayun- afeitada, de entredano bigote, cara Este repitió la pregunta. Un cuchi- manteos, siguiendo la carrera de tañés, por sugestión literaria le entudon Mario, dejará de gustale. Yá más pujones y latigazos, lograban las mu tamiento me han dicido y no ten- de sargento retirado de la guardia cheo recorrió susurrando los gru- maestro, a costa de infinitas priva- siasmaban los horizontes despejados, a más con éstas, capenas las rempu- jeres sacar los puercos, que luego se go tiempo que sobrar. jas, ya se están caendo. Buenas son, parchan, formando racimo, a hoci- Tomó Casildo la carta y se enca- castaños, negros, de mirada viva e in- sonrisa burlona, acentuada por la ex- ejército hubiese tenido porvenir si su sol radiante y los demás lugares co-Tomando tono de zumba, conti- pladamente. Cuando perdían la espe- plaza. José Miguel prosiguió su re- viesa todos, aecían: "Lo que tú qui- pladamente. Cuando perdían la espe- plaza. José Miguel prosiguió su re- viesa todos, aecían: "Lo que tú qui- pladamente. Cuando perdían la espe- plaza. José Miguel prosiguió su re- viesa todos, aecían: "Lo que tú qui- pladamente. Cuando perdían la espe- plaza. José Miguel pladamente. Cuando perdían la espe- plaza. José Miguel prosiguió su re- viesa todos, aecían: "Lo que tú qui- pladamente. Cuando perdían la espe- plaza. José Miguel pladamente. Cuando perdían la espe- plaza de los pocos años, animó aquellas places plaza. José Miguel places plaza de los pocos años, animó aquellas places plaza de los pocos años plaza de los -Pero igo mal, porra! Ca andará cían por calles y plazuelas, burlando del mundo.

cia Aralar.

-Entonces semos muy ricos nos- Celedonia se retiró, y "Cuadrau". cartera colgada del hombro, y tres o faltriqueras de su americana. otros, porcaquí no mete las patas. cabizbajo salió a la carretera. La pia- cuatro periódicos y otras tantas car- —Os he prohibido cincuenta mil

Núm. 31 de sus relanzadoras. Y era su pérfi- paz de contener triple número de 5i-, más amenudo". da habilidad rematada, para poner fics, fría y de mal repartidas luces, Sufrió una violenta tanda de tos Martinico. entre éstas y ellos, de por medio los dende les bancos y mesas cojos sobre don Bernardino, escupió a un palodazales más profundos y negros, pujaban a los cabales, el maestro don nuelo de hierbas tan arrugado y su- los bolsillos, tiritando, pálido, enca- Combinóse la semi-ignorancia del dóobligándoles a dar rodes en busca de Bernardino, embozado en su capa an- cio que parecía un pingo, y con voz jonada su cabeza entre la doble jo- mine, con la semi ciencia del lector orillas y vados de piedras sueltas, so daluza, pasaba lista y apuraba la co- anhelosa, dijo: pena de enfangarse hasta las corvas. lilla. Los chicos, repartidos en seccio- Hasta ahora os he pecido el ani-Y si la persecutora, salvando a tuer- nes, junto a la pared cubierta de dis- llo una vez a la semana. Desde hoy, descoloridos y tristes, cuyo párpade tas o a derechas el obstáculo se les lacerados mapas y mugrientos carto- os lo pediré dos veces, y no a día fi- inferior henchían las lágrimas próxiblase de su tierra, disipóse el sabor iba encima, agazapábanse, y depués nes de silabarios, respondíal. "pre- jc, perque ya sé lo que hacéis, bribo- mas a correr. Sus labios abiertes tem- de la patria nativa. La patria de sus de dos o tres salidas falsas, arranca- sente!", divirtiéndose en gritar más nes. Andais ladrando bascuence seis blaban, y la distancia de la boca a la amores era la patria política, la que ban a escape al sesgo, pregonando sus de lo preciso y mudar el timbre na- días, y el séptimo aguzáis el cíclo nariz, por la actitud suplicante de la él halló enaltecida y celebrada por cuitas con penetrantes grunidos, mien tural de la voz. para encajárselo al más descuidado, cabeza, parecía mayor y redondeaba sus autores favoritos. Era la suya de tras aquélla, harta de remangarse las El maestro dió tres paimadas, y los Es una vergüenza lo que pasa en es- la expresión lela de su rostro.

Cincuenta o sesenta pares de ojos gazos.

per casarse, como tú y José Martín: con quiebros y huidas, los esfuerzos! En medio de una sala vastísima, ca- traer algo que valga, no nos registras cabelleras. Don Bernardino siguió la primero, porque los subalternos as-

rcba y restregándose los pies man- atropellado de obres medianas y hechados de lodo, levantaba sus ojos terogéneas.

dirección de las miradas y dió cor cienden. Dominábale la pasión de la lectura, incubada por la ebullición de

Como nunca tomó libro que le halas almas modeladas por la guerra de sayas y hacer equilibrios, se lanzaba muchachos, rompiendo las secciones, te pueblo; nadie habla castellano, y ¡Cuán amarga bullía la hiel de don la Independencia, madre verdadera colérica lodo adentro, tirándoles pie- se extendieron delante de él en hile- ninguno de vosotros es capaz de enhe- Bernardino! Contemplábase, a sí pro- del unitarismo español. Profesaba al ras y de tres en fonde. D. Bernardi- brar media decena de palabras sin un pio, enfermo de una lesión pulmenar regionalismo edio de jacobine, y entre Reunida, por fin, la piara salió a no fué registrándoles los bolsillos, y desprepécito. Luego viene el señor incurable, atribuída por él mismo al tedas las manifestaciones de la vida trote gorrinero, carretera abajo, ha- cuando encontraba mendrugos de Inspector y me abronca. Mirad, los clima húmedo y frío. An! la suerte local ganaban la palma de sus antipan, los arrojaba a un riacin; pero si chicos de Trurzun, a tres o cuatro le- no le había sido amable. Hijo de po- patías los idiemas. Singularmente El mismo camino traia, es decir, el eran nueces, avellanas, castañas o guas de aquí, han olvidado el guirigay brisimos labradores, desde su misero detestaba al bascuence, recordando, de la estación, José Miguel, con su manzanas, las retenía en las amplias Vosotros no podréis ir a ninguna par- villorrio del Pirineo, de once años, acaso, las burlas que le valió cuando te civilizada, sin que se os ría la gen- pasó a Pamplona a servir de man- comenzaba a chapurrea: el castellate y cs llame papanatas. Quien tie- cebo o "aprendiz" de comercio. Un no que hoy, con su criterio de maesveces comer en la escuela: ésta no es ne el anillo? Hoy hace frío y no le pariente cura que en la capital vivía, tro de escuela, estimaba ser la lensentarán mai media docena de ver- notando su despejo, lo tomo a cama gua más sonora, majestuosa, rica y y mesa y se comprometió a sufragar- perfecta del orbe. Su execración al -Casildo, hazme el favor de su- estaban fijos en la cara verdi-negra Los chicos rempieron filas y for- le los estudios de gramática. Muerto bascuence fermentaba con el furor del civil. Aqueños ojos azules, pardos, pos de los muchachuelos, y cierta ciones. Después cayó quinto. En el las llanuras inmensas, el cielo azul, el quear la madera y a grufir destem- minó a un caserón destartalado de la teligente los más, y de expresión tra- presión de crueldad inconsciente pro- carácter atrabiliario y altivo no le per- munes de las bellezas de España. ranza de que les abrieran, se espar- corrido con la más brava cachaza sienas es que nosotros trajésemos infantiles caras de atezados cutis, con los superiores tieso: defecto el recomendaciones del general en jefe perniles; por si nos descuidamos en mocosas narices y broncas e incultas segundo insubsanable y peligroso el de quien había sido asistente, a faita

### M.C.D. 2022

nuó:

dulidad.

iba por la agüela ciega.

—Y piensas...

# =: NOTICIAS DE MADRID:= DELASREGIONES

# Consejo de Ministros en Palacio

# El gobernador de Cuenca, desleal, cesa en el cargo.-Fanjul, militar en activo, publica un cosas que hará cuando todo el manifiesto electoral inconveniente y cesa en el mando de Canarias

ministros en Palacio, primero en Consejillo y luego bajo la presidencia del Jefe del Estado.

A la salida, el señor Alvarez Mendizábal manifestó a los periodistas lo si-

-Se ha tratado de elecciones ampliamente, apreciando el estado de la lucha en cuanto a las candidaturas de izquierdas, denschas y gentro, estimando el Gobierno que la solución electoral será favorable a la orientación política que viene dando con su

El presidente, como ministro de la Gobernación dió cuenta al Consejo de las diversas medidas que tiene tomadas para prevenir un día electoral de absoluta normalidad. Se considera due ño del orden público y con medios suficientes para mantenerlo en ese día y así podrán todos los electores emitir libremente su sufragio. resplandeciendo la voluntad auténtica de la contien-

También dió cuenta al Consejo de la fulminante dimisión del gobernador de Cuenca. cuyos motivos no es prudente esclarecer ahora, aunque si hará no dejar incontestada su nota, y puedo afirmar que he asegurado ante el Consejo que significa la reacción de disgusto que produjo al ser descubierto a tiempo en una deslealtad sin

precedentes. También acordó el Consejo el caso del cese del señor Fanjul en el mando de la Comandancia militar de Canarias. Como candidato puedo decir a ustedes que la candidatura del Gobierno de centro es ya triunfante en Cuen-

El gobernador civil, que ha sido nombrado a propuesta mía, tomará posesión esta tarde, a las cinco.

No puedo facilitar el nombre en tanto no sea firmado el decreto oportuno por el Jefe del Estade.

He de hacer constar que no ha habido en Cuenca peticiones ni destituciones de Ayuntamientos durante los dos años que el gobernador que na cesado permaneció en su puesto, ni las

No necesito de eso para salir triun-

非非非 En la nota de acuerdos se expresan

los siguientes: PRESIDENCIA .- Aprobando el presupuesto para la adquisición de vestuario a la marinería en Infantería de Marina

GUERRA.-Modificación del artículo tercero del decreto de 20 de Octu- rra la rebaja de arancel en favor de bre de 1931 sobre tiempo de permanencia en filas en los destinos de Africa.

penados José Ploza Andreu y Evaristo Viñuales Goy, condenados por los ciales con diversos países, con carácter

Tribunales militares. Indulto de pena de muerte a favor del paisano Higinio González Fernán-

Aceptando que se publique en la "Gaceta" el fallo del Tribunal de revisión de Tribunales de honor por lo que se refiere al general de brigada separado del servicio, don Miguel Garel referido empleo y en su situación de actividad desde el 3 da Enero de 31 hasta el 25 de Marzo del 32, en que fué separado del servicio en virtud de condena impuesta por Consejo de guerra de oficiales generales.

Autorizando al ministro de la Guerra para solicitar de la Diputación Permanente de las Cortes la probación de un proyecto dando fuerza de ley al decreto de 6 de Octubre del 35, que suprimió en el presupuesto de Guerra el capítulo de jornales v el traspaso de sus créditos a los de obras y labores o servicios a que corresponden.

Otro, estableciendo los tipos de dietas y viáticos vigentes hasta la promulgación de la ley de Restricciones al personal militar en lo que afecta a la misión designada para la asistencia en Londres del funeral de Jorge V de In-

TRABAJO.—Aprobando un crédito de 494.429 pesetas para obras de alcantarillado.

Otro, de 1.027.000 pesetas para obras complementarias y urgentes.

Pago de interés por anticipo de obras en el ferrocarril Zamora-Orense. Convocando a concurso público para adquirir aparatos de Rayos X para on-

ce Dispensarios antituberculosos.

Decreto disponiendo se abra una información pública ante el Consejo de Trabajo para resolver el problema de' personal de carga y descarga en los puertos y los efectos de la ley de Accidentes del Trabajo.

Idem, declarando inadmovibles a al gunos funcionarios de la Escuela Nacional de Puericultura.

Idem, dictando normas para la provisión de plazas en la carrera judi-

HCIENDA.-Autorizando al Centió Oficial de Contratación de Moneda para tomar a su cargo las diferencias de cambio mediante el establecimiento de un seguro y que puedan producirse como consecuencia del Convenio de pagos anglo-español.

Decreto modificando el artículo 11 del Reglamento de la patente nacio hal de circulación de automóviles. Aceptando la cesión gratuita al Es-I oficiales y privadas o particulares ten-

de la mañana hasta la una y veinte de un solar para construcc'én de Ca- mación. de la tarde estuvieron reunidos los sas de Correor y Telégrafos y por el de Vera, de otro con igual fin.

berla ratificado oficialmente.

rior al interior en dichas minas.

ESTADO.—Autorizando al ministro para ceder al Ayuntamiento de Madrid cia forzosa. los cuarteles de San Francisco y El Rosario. Petición de créditos para la Olim-

piada de Berlín y aprobación de varios acuerdos de la comisión interministe-OBRAS PUBLICAS.—Aprobando excediente para el concurso de suminis-

tro y montaje de las compuertas para lesague del fondo del pantano de Villameco, en León. Idem, el proyecto, reformado, de edificios permanentes de auxiliares en el pantano Blasco Ibáñez, de Valencia, v

para nuevo desaue de fondos del pantano del Vado, en Guadalajara. INSTRUCCION PUBLICA.—Construc ción de diversas Escuelas graduadas

Ciudad Real, Madrid y Cuenca. Jubilando a los catedráticos de la Facultad de Filosofía y Letras, don Rafael Altamira, a quien se nombra decano honorario de la Facultad de De-

A don Pedro Sánchez Vaguero y a 'os Institutos de Avila, y don Luis Vives, de Valencia, respectivamente.

Aprobando el proyecto de construcde Ciencias en Salamanca.

Nombrando presidente de la Junta

aria del personal docente que dependel ministerio.

Otro, adquiriendo, con destino al Mueo Arqueológico Nacional, la colección de piezas de cerámica del Reti-

propuesta para que en un plazo de 48 horas se pueda negociar con Inglatenuestra exportación de patatas de Ma-'aró, asunto de gran importancia y que Libertad condicional a favor de los se presenta en un sentido optimista. Otras propuestas de Tratados comer-

# **AMPLIACION** DEL CONSEJO

El Consejo de Ministros de hoy celebrado en Palacio tuvo escasa imporcía de la Herranz, y que se dicte un tancia. El Consejillo fué breve según decreto reintegrando a dicho señor en nuestras impresiones y se limitó al despacho ordinario.

El presidente no se refirió al algunas cuestiones que pudieran considerarse de actualidad como el asunto electorales del señor March.

Quedaron aprobadas algunas disellas se deriva de la conveniencia tudios económicos dondo los liquidaoutarios de política económica y copropuesta el Consejo de Ministros aprobó un decreto en cuya parte aispositiva se ectablece la creación de ur práctico y de especialización sin pres indir no obstante de las disciplina necesarias para lograra un complenento general que de sistema y sentilo a la formación intelectual de quienes asistan a él. En el plazo de veinte días elevarán al Ministerio infor ne sobre organización de enseñanza lel referido centro el Banco de Esnaña, el Consejo Superior Bancario

Oficial de Comercio, la Dirección Ge-

neral de Seguros y Ahorros del Minis-

También se aprobó otro decreto de Instrucción Pública según el cual los institutos armados y a los organisbución de paro obrero al Ayuntamien- tos de segunda enseñanza y demás política. to de Medina del Campo per no ha- centros docentes dependientes del ministerio de Instrucción Pública y Elevando en cincuenta céntimos dia- Bellas Artes no podrán solicitar ni obics las pensiones que perciben las tener la excedencia voluntaria sin viudas y huérfanos de las minas de sueldo mientras no hayan desempenadodurante tres años consecutivos la Quedó iniciado el estudio de los ex- cátedra para la que fueron nombrapedientes relativos al problema de los dos. No se computarán para dichos obreros eventuales y el de la preferen- efectos el tiempo durante el cual el da del paso de los obreros del exte- interesado no esté en su residencia María del Castillo. por licencia, gregación o comisión de qualquier clase que sea o por excedea-

una exposición de los trabajos elecque el Gobierno se compromete a gaun movimiento grande de opinión centro muy superior a los ochenta diputados que el Gobierno espera alcan-

Lo que más satisface al señor Portela y a sus ministros es la existencia de esta masa neutra que hace aden varios pueblos de la provincias de mitir la esperanza de que se pueda centrar la política española en un

plazo no lejano. Los informes que acerca del resultado electoral llegan al Gobierno son diferentes y nada concretos. Nada se puede saber hasta que las elecciones ion Victoriano Collato, catedráticos de hayan pasado. Estas son las impresiones que el presidente comunicó al jefe del Estado. Sin embargo no tendría nada de extraño que hubiera heción de un pabellón para Facultad cho alguna relación de las provincias y del panorama electoral que se apre-Creando el Centro de Fstudios Eco- cia en unas otras. En Asturias, por que ganarán las izquierdas y lo misorganizadora del Instituto de Lengues mo ocurrirá probablemente en lo proquas clásicas a don Miguel Unamu- vinci ade Madrid. En cambio respectica. Para poner de contraste la cono a Madrid-capital considera el Go-Otro, regulando la excedencia volun- bierno que las fuerzas están muy ni- pública conviete tener en cuenta la eogio del designado y expresando las veladas y que es difícil formar un indole de propaganda llevada a cabo esperanzas que todos podian en su

> El presidente de la República se mostró satisfecho de la labor realizada por su gobierno así como de los propósitos de éste de garantizar el después permaneció durante media hora conversando con sus ministros sobre diversas cuestiones de los diferentes departamentos sin que se cratase ninguna cuestión de mayor re-

## DA DIA MAS ARDOROSA

MADRID.-En el Consejo de Ministros de esta mañana lo más destable sin duda ha sido el discurso del jefe Cortes porque la revolución en mar- Justicia. Aquí no hay más que del Estado en contestación a la exposición hecha por el señor Portela un gobierno quien por ser jefe de la las elecciones más puras que se han ce-Valladares que ha tenido más exten- mayoría más numerosa tenía derecho lebrado. Ahora bien, tres dias antes de l sión y realce que el que en un principio se creyó.

ción del señor Alcalá Zamora fué pa- nada va a someterse a esta paciente Los periodistas acompañaron al sera aprobar la política del Gobierno y España a una nueva prueba que será hor Figueroa hasta la puerta, y al dessus planes de constituirse en salva- tan ineficaz como la anterior sino pedirse insistió. guarda del orden público, si bien pue-Payá en relación con las actividades de que apuntase algún desagrado por posibilite traiciones y funestas compli- elecciones más puras. la indole de algunos pcatos concer- cidades". tados en los que algunas personas posiciones entre las que descuellan allegadas al Gobierno con elementos Guerra con el señor Gil Robles que ha puesto. dos de Instrucción Pública. Una de ajenos y enemigos del régimen. Sin la política le repugna y que ha penembargo según nuestros informes el sado que si la ley a todos les obliga que entiende el ministro se considera mayor interés radicó en las frases que a los militares con mayor motivo. Ter- Bueno, bueno. urgente de organizar un centro de es- el Presidente de la República tuvo pa- mina su manifiesto con la petición ra congratularse de los informes que de votos para la candidatura que palores inspectores y demás funciona- su Gobierno le aportaba sobre los da- trocina cuyo triunfo exige la salud riodistas: rios de los servicios financieros tri- tos que se van reuniendo y que acu- de España para vencer una política san en el país una cada vez más im- que le produce repugnancia y desdén. nercial del Estado los depositarios e portante masa neutra que ha de pernterventores de las haciendas locales mitir en un plazo no muy lejano la acordada en el Consejo de hoy en reos empleados de la banca y compa- centralización de la política alejada de lación con el general Fanjul estuviese nías aseguradoras, los empleados en extremismos de uno y otro sentido a seguida de otras medidas. unciones económicas de las compa- que aspira el jefe del Estado. Probalias de ferrocarriles y de las demás lemente aguarda el Gobierno que la explotaciones económicas de impor- Cámara que ha de constituirse el 16 empresas los nuevos perfeccionamien- masa centro ardorosa de un ambien- aprobadas en el Consejo de esta masión de las actividades económicas del frase gráfica dijo que la opinión neu- no figuran en la mencionada referen-Estado y de los particulares y a su tra del país no se ha puesto todavía cia son los siguientes: en linea de combate, pero que por obligada y neta influencia no tarda- de Septiembre de 1935 por el cual fué Centro de Estudios Económicos en el rá mucho tiempo sin que recabe para creado el porque móvil de los minisnaturaleza que un carácter técnico ción de los destinos del régimen. hó el envío de una comisión de fun-

En el Consejo de Ministros se aproestudiar las plagas de langosta.

El ministro de Agricultura dió cuenconstrucciones marítimas está pen- bre la creación de la comisión interdiente del informe del Consejo de Es- ministerial de comercio exterior. tado. Se trata de un proyecto de ley a Unión de Municipios, la Cámara nitiva y ahora se trata de ver si es Montero. posible darle virtualidad por decreto para lo cual se ha pedido informe al en situación de retirado don Juan erio de Hacienda y cuantas entidades Consejo de Estado.

Estado que nada degasta más a los cuerpo de suboficiales del ejército.

JUL Y EL GOBERNADOR DE CUENCA

Madrid.—Conocemos algunas cir- de cunstancias de las que han concurrido en la desilución del hasta ayer gobernador de Cuenca señor Andreu cia. que ha sido sustituído por don José

No es cierto que el señor Andreu mientos porqu esegún nos ha manifes-En el Consejo ante el jefe del Es- tado el interesado, don José María Altado el presidente del Consejo hizo varez Mendizábal, él no le había pedido tal cosa. El señor Andreu venía torales del Gobierno que se propone siendo mantenido ne el cargo de Goguardar la más estricta neutralidad en bernador desde hace dos años por el señor Menizábal v lo que éste le había pedido a la vista de los resultarantizar el orden rigurosamente en dos de las últimas elecciones es el toda España y dió cuenta de que por nombramineto de delegados gubernalos informes que al Gobierno llegan tivos suficientemente capacitados o sua puede apreciarse que en España hay funcionarios para los 170 pueblos en que en las elecciones del 33 las deremonárquicas habían dado rotundos pucherazos.

> Por lo que reunieron veintidós mil votos, cantidad superior al margen de diferencia que sacaron a las otras

Ahora el señor Andreu, amigo perello las orientaciones del señor Gii Robles recomendaba que se votase al ministro de Agricultura, pero agregando en su influencia sobre los alcaldes que los restantes puestos se Alcalá Zamora. otorgasen al señor Fanjul, al señor Goicoechea y a un tercer represen- el cargo de secrtario de la entidad vatante de la candidatura monárquica. Cuando el señor Anvarez Mendi- tarelo. zábal le criticó esta conducta nada ejemplo, la impresión que se tiene es intentó disculparse un subterfugio y nor que se le tributaba y dijo que de-

por último razonó que el señor Fan- dicará lo mejro de sus esfuerzos a la jul tenía muchos votos en la provin- empresa que se le confiaba. ducta de este gobernador de la Repor los elementos de la candidatura monárquica que ayer mismo en un reciente mitin dado en el interior de las iglesias de Casas y Marro tuvieron las palabras más soeces para ol AGRICULTURA.—Aprobando una orden público para que la lucha elec- jefe del Estado y que visitan los puetoral se desarrolle normalmente y blos realizando las mayores coacciones y con una escolta de pistoleros. Por otra parte debe también considerarse el manifiesto dirigido por el señor Fanjul a sus electores y que ha motivado sin duda el acuerdo del Consejo de hoy de destituirle e su cargo mis quejas al Jefe del Gobierno.

LA MASA NEUTRA SE SIENTE CA- de general de la división de Canarias. Este documento repartido profusamente por la provincia de Cuenca empieza diciendo así: "Sin ensayar la eficacia de unas añadió:

cha no ha permitido que presidiese justicia y legalidad. Estas van a ser ria a la nacional representada por Ayuntamientos de elección popular y Toda la tónica general de esta ora- un Parlamento con mayoría discipli- esto empaña algo el cristal. cuenta con fuerza arrolladora que im-

Añade luego el ex subsecretario de

No sería extraño que la decisión

INDICE DE DECRETOS Madrid.—En la Presidencia del Conancia alcancen la preparación pro- de Marzo permita abrigar ya bastan- sejo han facilitado esta tarde el indiesional conveniente de modo que el tes esperanzas por su composición ce de los decretos firmados por S. E. po le impide firmar lo que podíamos de la intimidad. personal así formado pueda aplicar con equilibrada a este fin posterior y so- el Presidente de la República. La mapuenos resultados para las diversas bre las perspectivas que ofrece esta yoría coinciden con las disposiciones os de la técnica de la organización, te de paz y de trabajo versó el discur- hana y que figuran en la nota oficioadminitración, coordinación y previ- so de Iseñor Alcalá Zamora que en sa de esta reunión. Los decretos que PRESIDENCIA.—Decreto modifican-

irse percatando cada vez más de su do varios articulos del decreto de 28 que se darán las enseñanzas de esta sí la que le corresponde en la direc- terios civiles y cuerpos de Vigilancia y Seguridad. Admitiendo la dimisión presentada

> por el gobernador civil de la provincionarios de agricultura a Egipto para cia de Cuenca a don José María Castillo. ta de que el proyecto de primas a las creto de 30 de Septiembre de 1933 so- Municipios y se han dado órdenes pa- iban a venir a Getafe dos Banderas

que aprobaron los Cortes y que se ha- neral de brigada honorario al coronel nor Conde de Romanones, mejor di- distas, y después de repetirles la prel Consejo Superior de Ferrocarriles, llaba pendiente de aprobación defi- de artillería retirado don Joaquín cho: don Alvaro de Figueroa y To- gunta que le había hecho el citado pe-

> Id. Id. al coronel de Estado Mayor López Sole.

Al elogiar los propósitos del Gobier- i Decreto fijando la cuantía de la sabiéndolo yo no lo toleraré.

MADRID.—Desde las diez y media | tado por el Ayuntamiento de Guecho, | gan interés en acudir a esta infor- | no de permanecer neutral en la con- | pensión de la Medalla de Sufrimientos tienda electoral dijo que el jefe del por la Patria para los individuos del Id, fijando nuevos límites de las Suprimiendo la décima de contri- catedráticos de universidades, institu- mo sdel poder que mezclarse en la zonas polémicas de los terrenos for-

> PORTELA HABLARA EL SABADO MADRID.-El Jefe del Gobierno llegó a su espacho a las seis de la tar-

Dijo que después del Consejo de esta mañana no tenía ninguna noti-

Añadió que los ministros de Obras Públicas y Agricultura se nabían marchado a sus respectivas provincias por se negase a la destitución de Ayunta- dende se presentan candidates y creía también que el de Instrucción Públi-

> Un periodista le dijo que se decía que el sábado por la tarde hablaría por radio y el señor Portela contes-

-Tengo ese propósito pero aun no se si lo haré mañana viernes o pasado −¿Y la hora en que hablará us-

ted?—se le preguntó. -Pues de siete a siete y media me parece la mejor hora.

También se le dijo si en la noche del domingo se daría algún avance sobre el resultado de las elecciones.

—Sí. El "Speaker" de la raido dará las noticias que se irán facilitando en Gebernación hasta la hora en que la gente esté levantada.

sonal del señor Alba y que sigue por LA SESION DE LA ACADEMIA DE LA LENGUA

> MADRID.-Hoy ha celebrado Junta ordinaria la Academia Española bajo la residencia del jefe del Estado señor Se realizó la votación para cubrir

cante por fallecimiento del señor Coimparcial y poco adicta a la línea po- Julio Casares, que pronunció iuego un lítica del Gobierno el señor Andreu breve discurso para agradecer el ho-

pondió con otro discurso haciendo el

### ROMANONES VISITA A

PORTELA MADRID.-El Presidente del Consej crecibió esta tarde la visita del Conde de Romanones y conferenció con él durante una hora.

Al salir el señor Figueroa dijo a los periodistas:

en Guadalajara y he venido a exponer El señor Portela las ha recogido con

un gran espíritu de justicia y espero que las atender. Tras una pausa el señor Figueroa

a ello; por voluntad dictatorial contra- las elecciones me suspenden algunes tiva a otro, por lo que en 31 de Enero, queda 120 expedientes con menores

> -Que conste que estas serán las Un informador comentó:

-Sí, pero con la apostilla que usted

El señor Figueroa respondió: -¿Por lo de los Ayuntamientos?

Cuando el señor Portela Valladares salía de la Presidencia, dijo a los pe-

-Todo serán comentarios sobre la visita que he recibido esta tarde. El senor Figueroa les habrá exlicado de lo dro de Guadalajara ha destituído los aquellas que con fundamento se mo Ayuntamientos de elección popular de presenten. Brihuega y de Tendilla, y me pide la

reposición de esos Ayuntamientos. En efecto, el Gobierno hasta ahora las estime justas, pues repito que igno ha permitido que fueran destituídos norante de la actuación de los gober-Municipios de elección popuar en nin- nadores podrá consentir algunas cogún punto de España, por lo menos que sas pero a sabiendas, nó.

del Gobierno lo hecho por el goberna- gar el coche oficial un periodista le Completando el número dos del de- dor de Guadalajara con los citados preguntó si era cierto el rumor de que ra que inmediatamente sean repues- del Tercio por si hiera falta empleartos. Se ha hech opues justicia a la las el día de las elecciones. GUERRA.—Decreto nombrando ge- demanda de mi particular amigo el se-

> El Jefe del Gobismo añadió: -A espaldas mías es posible que al- exacto sino absurdo. Totalmente abgún gebernador de desmande, pero surdo. En primer lugar porque tengo

# Gil Robles dice en Zaragoza las Poder se halle en su mano

## Acorralan en Santander a los radicales v uno se defiende a tiros

por la Ceda, en el que ha pronunciado da asistencia de orden espiritual. un discurso el señor Gil Robles, que Alude a la amnistía y promete con-Serrano Suñer.

formación de Acción Popular y de sus rigor de la ley. primeras luchas y dijo que no había | Entonó un canto a la agricultura.

todas las necesidades del país. Recuerda quea poco de instaurarse la República se preguntaba por las hombres de la Ceda simbolizan, no paizquierdas dónde estaban las derechas. ra su persona. Ahora se puede preguntar dónde es-

tán las izquierdas. pitiendo lo que tiene dicho acerca del había dicho en el Frontón Aragonés. jefe del Estado.

# Los trabajos del Tribunal

bunal durante el pasado mes de Enero

Expedientes incoados: For infracción de las Ordenanzas municipales, 2.

For juegos prohibidos, 5 Por hurto, 6. Por lesiones, 2.

Expedientes resueltos: Per jueges prohibides 5. For infracción de la ley de pesca, 2, Por insultos, 1.

Por lesiones, 3. Por hurto 15.

Total 15.

Resoluciones dictadas por el Tribunal en dichos 30 expedientes: Internado en el Reformatorio de Nuestra Señora del Camino, 1

Quedando en libertad vigilada con Con represión al menor y archivo

del expediente, 24. Inhibiciones en favor del Juzgado, 1

Total 30. Durante el pasado mes de Enero, un menor por nuevos herhos de libertad vigilada en que se encontraba, pasó interno al Reformatorio: dos menores Hemos tratado de asuntos electorales más por nuevos hechos quedaron en porque he sido víctima de violencias igual situación de libertad vigilada en candidatura radical por Santander en que se encontraban; un mener interpara ingresar en el Ejército, concediéndosele la libertad definitiva, y a otro menor interno en el Reformato

rio, se le concedió la salida, quedando en libertad vigilada con Delegado. En 31 de Diciembre quedaron 119 menores en tutela se fallaron durante el mes de Enero dos con apertura de ella, y se concedió la libertad lefini-

en tutela. Clasificación de estos menores: En libertad; Enjuiciados 73. Pro

tegidos, 6; total 79. Internados en Establecimientos entregados a familias: Enjuiciados, 29 Protegidos, 12; total 41.

Continuó este Tribunal su vida normal de trabajo, a la vez que examinó en reuniones extraordinarias la situa ción de sus menores tutelados, dictan do acuerdos oficialmente, los días 18 ;

Total de tutelados 120.

ZARAGOZA.-A las tres de la tarde Expone la doctrina social de la Ceha comenzado en el Frontón Arago- da, que no tiende a dar a los obrenés el acto de propaganda dispuesto ros sólo jornales altos, sino la debi-

ha sido presentado por don Ramón cederla así que ocupe el poder, pero únicamente a las masas engañadas. Comenzó haceindo historia de la pues a los jefes les aplicará todo el

gobernado todavía, pero que cuando base de la riqueza de España, de la Gobierne se preocupará de verdad de España grande, una e indivisible, a la que hay que volver.

Pidió el voto para la idea que los

A las cinco menos cuarto se trasladó el señor Gil Robles al Fronton Explica su salida del Gobierno re- Cinema, donde glosó y amplió lo que Afirmó que no anadaba nidiendo votos a los ciudadanos; sino conmemo-

rando antes de obtenido de modo oficial un triunfo que tiene segurísimo. Señaló precisión de no engañar al pueblo ofreciéndole cosas irrealizables y anunció que cuando sea poder pedirá a los ricos lo que precisen los que no lo son, pues todos deben contribuir a la sociedad en la medida de sus fuerzas y es preciso abandonar el

egoismo. Terminó manifestando que al ir a las elecciones la Ceda ha dejado sus principios en favor de una España grande

Fué muy aplaudido. CARTELES Y TIROS EN SANTAN-DER .-- EX ALCADDE DETENIDO Santander.—Esta tarde, a las cinco se hallaban fijando pasquines de la

## Varices. Almorranas.

**Uiceras** Curación científica radical "SIN OPERACION" NI DOLOR

DESMA NAVARRO Enfermedades de la Piel Vene-rio y Sifilis Especialista del Hospital de la Cruz Roja. Consulta de 11 a 1

Alfonso I, núm. 16 entresuelo

MARAGOZA

Procedimiento más moderno

las que figuran los señores Benzo y no en familia, salió de su internado Arce, unos individuos designados por

aquel partido. La gente les rodeó y les hizo objeto de coacciones e insultos.

El grupo fué engresando y algunas mujeres parece que cogieron la escalera y el engrudo y los tiraron a la bahía inmediata al lugar del suceso. Pasó en aquellos momentos por allí el que hasta hace poco ha sido alcalde

de Santander don Ernesto Alday, quien

aconsejó a la gente que desistiera de su actitud. Como dicho señor está afiliado al cartido radical, fué insultado y se tuo que refugiar en una cervecería. Como el grupo intentab agredir a los fijadores de pasquines, el señor Alday hizo des disparos con una pistola

si bien fueron a romper cristales, y uno de estos hirió levemente a una niña de catorce años. El señor Alday ha sido detenido y

que llevaba, pero no hicieron blanco,

en este momento ha comparecido ante el gobernadro. El ambiente está muy apasionado.

que se trata. Me ha dicho que refirién- Toda nuestra conversación ha gira- y en segundo término porque también dose a él y a mí no quería de ningún do en torno a este tema porque una tengo confianza en los dirigentes de medo firmar el documento que lleva- persona tan visada, de tan fino senti- la política qu een estos nomentos está ron relatando algunes atropelles come- do político como el señro Figueroa he en la plaza pública y que no pueden tidos por el gobernador de Guadalajara hecho comentarios sobre el pasado, el aconsejar a las masas ningún movicues el afecto y particular amistad que presente y el porvenir, pero estos co- miento perturbador. En tercer lugar al nos profisamos desde hac emucho tiem mentarios no deben salir del terreno Gobierno le sobran medios para man-

llamar un documento público de ata- Esta mañana me ha visitade don rrir a las fuerzas militares de Afrique directo contra mí. For eso ha ve- Fernando de los Ríos y otro represen- ca. nido a expresarme, mejer dicho, a for- tante del Frente Popular de Granada mular sus quejas o reclamaciones. Las quienes me han formulado varias quehemos estudiado y todo lo que sea de jas que yo he escuchado, y aquellas justicia será inmediatamente atendido. que yo he considerado justas han sido El hecho concreto es que el goberna- atendidas inmediatamente como todas

> Me interesa hacer constar que el Gobierno atenderá las protestas en tanto

El Presidente del Consejo marché Por lo tanto n omerece la aprobación a tomar su automóvil y antes de lle-

El señor Portela llamó a los perioriodista, dijo:

-Ese rumor es, no solamente in- za. confianza en la discreción del pueblo, dido y quedó detenido.

tener el orden sin necesidad de recu-

-¿Puede asegurarse entonces-preguntó otro periodista—que no vendrán fuerzas militares de Africa a ningún unto de España?

E Presidente del Consejo terminó su onversación con los periodistas dicien-

-A ninguna población de España endrán fuerzas de Africa. UN BOTELLAZ MADRID.—Esta noche entraron un

randa de su candidatura en el Café Le entregaron una de las octavillas al pintor Luis Quintanilla, afiliado al artido socialista, en cuyo estudio fué detenido en Octubre de 1934 el Comité

rrupo de fascistas repartiendo propa-

le las Juventudes Socialistas. Quintanilla tiró la hojilla al suelo y m grupo de fascistas se abalanzaron sobr eel Quntanilla. Con una botella abrió la cabeza a uno de sus agresores el resto le propinó una fuerte pali-

Quintanilla, que se encontraba en 'ibertad provisional, hubo de ser aten-

# Quincena económica Gran

descuentos del DIEZ al CINCUENTA por ciento en todas las existencias de

Pañería, Impermeables de Caballero, Lanas, Sedas lisas y estampadas, Pieles, Tapicería, Alfombras, etc.

Aprovechen esta oportunidad que solamente una vez al año les ofrece

# CASA SAN JULIAN

BLANCA DE NAVARRA, 17 (Antes Mercaderes)

Ventas exclusivamente al contado

PAMPLONA



EN LOS PP. REDENTORISTAS Día 16, tercer domingo.-Cultos en rectora de la Casa de Santos Ejerhonor de la Virgen del Perpetuo Soco- cicios, Pamplona - Burlada. Teléfono

Por la tarde, función solemne. Pre- señor se lo premiará!

dicará el R. P. Goy.

Solemne triduo de Reparación, del seis y media, homilía, y en la de doce tidos los siguientes:

A las seis y media de la tarde, estación, rosario, acto de desagravio y

Día 26.—Desde este día, todos los EJERCICIOS ESPIRITUALES DE izquierda; con aceite hirviendo.

Del 7 al 15 de febrero solemne no- Jesús. venario de la Cofradía de la Inmaculada Concepción de Lourdes en la

y de nueve, que se celebrara ante la Día 15, turno 2, Virgen del Camino, imagen de la Virgen, se rezarán las por don Jesús Lizarraga. oraciones de la novena. El novenario solemne será a la tar- Julián Pomares.

de, dando principio a las siete y será con exposición solemne del Santísimo Sacramento y sermón, que predicará el R. P. Hermenegildo Barbarin, superior de los PP. Corazonistas El día 16, se dará comunión en to-

das las misas; y en la de ocho, habrá comunión general y plática final, por el Padre Predicador. El día 17 a las nueve, se celebrará

una misa cantada/de Requiem ofre- Machiñena. ciéndola por los cofrades difuntos.

ADORACION NOCTURNA Eiercicios espirituales El Consejo Diccesano de la Adora-

ción nocturna de Pampiona ha acordado celebrar una tanda de Ejercicios Espirituales que tendrán lugar en la Casa de San Francisco Javier situada en las proximidades de Burlada. Estas darán principio el día 1 de Marzo para terminar el 7 del mismo

Se invita a los adoradores activos y honorarios de Pamplona de la Diócesis que quieran recogerse por unos días a meditar sobre las verdades eternas. haciendo un alto en el constante ajetreo de los negocios de la vida, a inscribirse en el número de los ejercitantes, en la seguridad que han de encontrar en la Casa de San Frnacisco Javier todas las comodidades compatibles, con el recogimiento, como instalación, comida sana y calefacción.

Cuantos se decidan a practicar los Ejercicios deben apresurarse a dar sus nombres en casa de nuestro Presidente, Javier 2 (tienda) o en nuestra casa de la Adoración.

Pueden también inscribirse los que sin ser adoradores, quieran participar de esta piadosa práctica.

TANDAS DE EJERCICIOS EN LA CASA DE SAN FRANCISCO JA-VIER PAMPLONA (BURLADA)

Del 17 al 22 para "Agricultores". Del 22 al 26 para "Caballercs" Dr. R. P. Gómara,

Marzo: del 1 al 7 para "Adoradores", Doctor R. P. J. M. Obieta. Del 9 al 14 para "Obreras, sirvien-

tes, etc.", Dr. R. P. Imatz. EN LOS PP. PAULES Misas a las 5,30, 6,15, 7 y 8 los días ordinarios y los domingos a las 6, 7, y

9. con plática a las 8 y a las 10. Por la tarde exposición a las 6.30 SANTOS EJERCICIOS EN LA CASA DE SAN FRANCISCO JAVIER, PAM-PLONA (BURLADA)

Del 22 al 26 de Febrero (Carnaval) para caballeros, Director R. P. Gómara.

Notas. Primera.—Las tandas comienzan el primer día a las siete de

Segunda.—Nadie irá a los Santos Ejercicios sin baber recibido tarjeta Ce que está admitido.

preparatorio a la comunión de los ar- te se interese cuanto pueda por reclutar ejercitantes a dichas tandas. ¡E

Todos los domingos: En la misa de

las seis y media y a las ocho, comu- atropello de motocicleta.

miércoles, viernes y sábados, se hará SAN IGNACIO DE LOYOLA EN LA por la tarde el ejercicio del Via-Cru- CASA DE CRISTO REY DE TUDELA Del 22 al 26 para caballeros, diri-

Mes de Febrero de 1936 Todos los dias en las misas de sels Niño Jesús, por don Ignacio Poldán.

Día 18, turno 8, Cor Jesu, por don

Día 19, turno 4, San Pascual Bailón, por don Cirilo Erice. Dia 22, turno 5, Santiago, por don Javier Sanz.

Dia 23, turno 12, San Fermin (des-Concepción Gonzalo.

agravios), por don Francisco Ansaldo. Día 25, turno 3, San Pedro (desagravios), por los difuntos señores de

Día 29 turno 7, Circuncisión, por diligencias correspondientes. don José Climent, Prob, honorario. Día 8, San Tarsicio, y el 9 misa de Comunión y retirada le la Guardia.

En la iglesia de los RR. PP. Paules Día 1, turno 17, La Milagrosa. Dia 8. turno 18. San Vicente Paul.

TISIMO SACRAMENTO Durante los días laborables del preiete de la tarde. ACCION CATOLICA

DIA DE RETIRO MENSUAL En la Capilla del Servicio Doméstio tendrá lugar el viernes, día 14, el tiro mensual para señoras dirigido or el R. P. M. Ereño.

Por la mañana, a las once, misa; a las doce y media conferencia. Por la tarde, a las seis, santo rosaio, reserva y conferencia.

## - Registro civil -

hicieron ayer las siguientes inscrip- gundo. Nacimientos:

Amparo Pilar Ortega Camino. [1] Rafael Modrego Iván. Defunciones: Benita Ciordia, de 72 años, Torral- Isabel Alzuart, de Oronoz.

En la calle

para prevenir

TABLETAS

# NOTICIAS Y SUCESOS

# La solemnidad militar de ayer.-Dos suicidios, una muerte repentina y otra por frio

Incidentes electorales.-Es detenido por robo a poco de salir de la cárcel, donde estuvo por igual motivo.-Un portugués burlado con el timo de su tierra

Todos los jueves: Por la mañana, a tusiones y erosiones generalizadas, por tín de viaje y un paquete de cajas que a la llegada del autobús de "La

Felicia Irurzun, de 30 años, de herida incisa en el dedo medio derecho;

Todos de carácter leve. MUERTE REPENTINA

De la alcaldía del Valle de Urraul agravios), por los difuntos de doña Bajo se recibió ayer un parte oficial comunicando que cuando estaba en la Dia 24, turno 10, San Miguel (des- taberna del pueblo de Sansoain el binzana, falleció repentinamente, al pa recer de muerte natural.

El Juzgado municipal instruye las

HALLAZO DE UN CADAVER

De Aoiz se ha recibido un parte oficial comunicando que entre la maleza de la sierra denominada "Zariqueta", en término municipal del vaile de Longuida, ha sido encontrado el cadáver ASOCIACION DE LA VELA AL SAN- de una mujer que identificado resultó ser el de Andresa Andraiz Arizcuren, de 35 años, soltera, que residia en el ente mes la Exposición de S. D. M. se caserío de Zariqueta (Lónguida), del nará en la capilla de Nuestra Señora cual despareció a primeras horas de del Camino, desde las cinco hasta las la tarde del 3 del actual, suponiéndose que la infeliz mujer llevaba varios días muerta a causa del frío.

DETENCION DE UN RECLA-

ba del Río, Carlos III, 7, segundo. José Lafuente, de 58 años, de Villa-En los libros del Registro civil, se ramiel (Palencia), Chapitela, 4, se-

Cristina Antolín, de Villaviudas (Pa- de resentimientos anteriores.

lencia). Jesús Quel, de Puente la Reina, con

PECTORAL DE CALIDAD eficar e inse

stuible contra tos, ronquera, catarros, grando

CUENTE LADRON

Luis María Lara, de 6 años, de con- infraganti apoderándose de un male- se presentó en la Comisaria diciendo propisdad del vecino de Aranaz don Tafallesa" se le presentaron dos des-C. A., de 18 años, de quemaduras de Alterto Rezola, que se hallaban sobre conocidos que con el consabido engal un banco de piedra existente en la ho del sobre le estafaron setecientos puerta de la mencionada venta, un in- escudos en billetes portugueses. Joaquín Peña, de 3 años, de contu- natural de la provincia de Tarazona, sión y herída contusa en el cuero ca- el cual manifestó que acaba de ser cisa en el antebrazo izquerdo; se por un delito de robo de zapatos.

ELECTORALES DENUNCIADOS

vecinos de dicha Villa Ignacio Alvarez la Mañueta. Fermín Quirós, de 30 años, de herida y Agustín Fernández por haber arran- COACCIONADORES ELECTORALES a la salida de un mitin de propagan- tallón de Montaña núm. 1 y grupo de contusa en la mano izquierda, por cado dos pasquines de propaganda elec. toral, el uno del Bloque de derecha y el otro del frente popular

INFRACTORES DENUNCIADOS La Guardia civil de Lumbier ha denunciado a dos vecinos de Sansoain por transitar de noche sin llevar alumbrado en las bicicletas que monmendigo Tomás Asenjo natural de Ber- taban; y la de San Martín de Unx a un vecino de Sanguesa y otro de Villava por infringir el raglemento de llos defienden. carreteras con los automóviles que

> conducian. JESUS, ENEMIGO DE LOS

suró a ésta, motivo por el cual fué la que el citado juez se desentendió detenido y puesto a disposición del marchando hacia su casa, pero come

NIÑO ATROPELLADO POR UN

En Tafalla ha sido detenido a reque- atropellado ayer por el autobús de la do de Instrucción y le fué ocupada e rimiento de la Dirección General de soci dad "El Arga", el niño de tres arma. Orden Público el súbdito francés Rene años, Joaquín Peña Merino, hijo del Cocut Laurent, reclamado por el Juz- peón caminero de aquel pueblo, el gado número 3 de Madrid, en causa cual transportó a dicho niño a la Ca- sadas, hallándose parado en aquella sa de Socorro donde fué curado de di- villa el autobús del servicio publico versas contusiones de caráctar leve.

DENUNCIA DE AGRESION buye el hecho de haberle abofeteado gracias personales. Isaac Martín, de Bilbao, con Maria cuando salíz de su domicilio a causa FANFARRONEA DE ZQUIERDISTA

.. A UN PORTUGUES LE DAN EL TIMO

En la Estación de autobuses le dies nunciado al joven de aquella locali

al súbdito portugués llamado José Fer-En la venta de Yanci fué cetenido nández Domínguez de 27 años, el cual

MANUETA, LE LLEVAN EL

pelludo, per atropello de automóvil. | puesto en libertad de la cárcel de presentado una denuncia a nombre de miliares nuestra enhorabuena por an-Luis Goni, de 15 años, de herida in- Famplona donde había estado detenido la joven Cruz Sanz, García, en la que ticipado. renta y cineo pesetas del baile que se lebró el anunciado matrimonial enla- Reciba nuestra felicitación. En Facles han sido denunciados los celebraba en el frontón de la calle de

Juzgado el alcalde de dicha villa, An- rita.

DEJAME SOLO, QUE ME LOS

TRAGO... En Murillo el Cuende, con motivo Ayer, cuando desfilaban las tropas de un pasquín electoral que se colocó por la plaza del Castillo terminado el en una casa propiedad del vecino : acto de la promesa a la bandera, un juez de la misma don Dámaso Amadoz sujeto de 21 años llamado Jesús San éste tuvo una cuestión con el inquili Román Ginés, peón del Municipio por no de la misma Cipriano Irigoyen más señas, se encaró con los que por el cual se promovió una cuestión aplaudían a la Guardia civil y cen- con caracteres de cierto desorden de viera que los contrarios le seguian, salió al balcón provisto de una escopeta diciendo que se atrevía con diez o doce.

En las inmediaciones de Noain fué | Se dió cuenta del hecho al Juzga

AUTOBUS "ATROPELLADO" De Betelu participan que tardes pase cruzaron por sus inmediaciones dos camiones que venían en sentido con-En la Comisaría de Vigilancia pre- trario, uno de los cuales pegó al cita sentó ayer una denuncia el vecino de do autobús haciéndole saltar a la aceesta capital Lorenzo Idoate contra su ra la rueda derecha, sin que afortuconvecino Santos Eder, al que le atri- nadamente hubiera que lamentar des

Y LA GUARDIA CIVIL LO DE-NUNCIA La Guardia civil de Cáseda ha de-

Marchó a Zaragoza el virtuoso pá- la bella señorita Luisa Burgaleta. roco de Azagra y celoso consiliario de

larga temporada, la encantadora se- da esposa, doña Julia Oñate, hermañorita Amparito Merino.

don Luis Arellano. don Fermin Izurdiaga.

Por nuestro convecino, el conocido industrial don Gregorio Carrasquilla y señora, y para su hijo don Jesús ha si- capitales. do solicitada la mano de la bella senorita de esta localidad Teresa Gorri- rabuena el joven matrimonio así co-

Entre los prometidos se cruzaron los regalos de rigor, y quedó fijado el encena de Marzo próximo. Reciban les futures esposes y sus fa- chanco.

aro, de la iglesia de Castejón, se ce- Elena de Ibarr

Bendijo la unión el celoso párroco tián, y apadrinaron a los contrayentes De Viana, ha salido para Caste- el culto empleado de la Compañía del nos del novio.

Terminada la núpcial ceremonia los nuevos esposos, acompañados de sus Regresó de Logroño el presbitero familiares y amigos se trasladaron a la residencia del novio, donde se les ob-

Los recién casados salieron en via-

Reciban nuestra más sincera enho-

ENFERMOS Muy mejorada de su enfermedad ha lace matrimonial para la primera quin- abandonado el lecho la distinguida señora doña Angelita Udobro de Ar-

-Se encuentra plenamente restablecida de la operación quirúrgica a que -Ante el altar de la Virgen del Am- fué sometida, la distinguida señorita

na de Lodosa llamada María Martinez, tos generales de aquel vecindario, ha.

tonio Malo, el concejal Eloy Resano, y LOS QUE SE CANSAN DE VIVIR gún la denunciante, se presentaron en noticia de que en el caserio "La Masu casa amenazándola con pegarle si rujada", en jurisdicción de Eguillor, no votaba a la candidatura que aqué- puso fin a su vida disparándose un liro de escopeta en el costado izquierdo el vecino Eugenio Osinalde Miranda, de 28 años, el cual murió instantaneamente; tanto fue así que una va tarde.

Parece ser que las causas que motivaron su fatal resolución han sido iebidas a una enfermedad crónica que

SE ARROJA DEL BALCON A LA CALLE Y SE MATA

Noticias recibidas de Viana dan cuenta de que anteayer, sobre la una media de la madrugada, puso fin a su vida arrojándose del balcón a la calle la vecina de dicha localidad Aniresa Martínez López, de 89 años, la ual vivía en compañía de una hija lamada María, casada con don Jerónimo Antoñana.

La noche en que ocurrió tan sensible desgracia la desventurada señera nizo vida normal, sin que apercibiean sus hijos ninguna novedad en la anciana, a la que dejaron acostada en u habitación, retirándose los citados ijos a dormir sobre las diez y media de la noche. Dormían éstos en el primer piso y la madre en el piso supe. rior inmediato.

Sobre la una y media de la madrugada, se despertaron sobresaltados por haber oído gritos, apercibiéndose que os lanzaba su madre desde la calle, evantándose y viendo que la ancians señora se encontraba tendida en el suelo, en la calle, de donde la recogieron con toda rapidez a su cama cara prestarle los auxilios que fueran precisos, avisando al médico de la localidad don Paulino Pons, que acudió con toda celeridad, no pudiendo hacer otra cosa que certificar la defunción, pues la desventurada señora era va cadáver.

Los hijos pudieron advertir que el balcón de la habitación estaba abierto y hay que pensar que doña Andrea se había arrojado desde él a la calle.

El juzgado ordenó el levantamiento del cadáver y su conducción al deposito para la práctica de la autopsia. En el vecindario ha producido ia desgracia gran sentimiento.

LA PROMESA DE LA BANDERA

ayer en la Plaza de la República el

acto de promesa a la bandera por los

A las once de la mañana comenzó

dad Gregorio Esparza García porque reclutas del regimiento núm. 14. Bada del frente popular profirio palabras zapadores, verificandose seguidamente Por ejercer coacción sobre una veci- injuriosas contra Dios y los sentimien- el desfile de las fuerzas ante el comandante militar de la plaza, geneque es la que ha denunciado el hecho, ciendo gala de ello precisamente ral Romerales, acompañado en la trihan sido puestos a disposición del cuando pasaba delante de la benemé- buna al efecto levantada en la parte oeste de dicha plaza por las demás autoridades y otras distinguidas perso-D: Irurzun se ha recibido la triste nalidades invitadas. Para las doce había terminado el acto, celebrado con brillantez y sin más incidente que el referido en otro lugar de esta sección.

NIÑO ATROPELLADO POR UN MO-TORISTA DE LA DIPUTACION En el barrio del Mochuelo fué arrollado anteanoche por el motorista de hermana política suya al ruido de la carreteras Pascasio Ibiricu el niño de detonación acudió en su auxilio con se's años Luis María Lasa Hurtado el cda rapiez y pudo comprobar que era cual fué asistido en la Casa de Socorro y curado de varias contusiones y erosiones generalizadas.

> SERVICIOS PRESTADOS POR LA POLICIA RURAL

For los agentes de la Policía rural fueron expulsados la noche pasada siete individuos forasteros que fueron sorprendidos durmiendo en diversos sitios del barrio de la Rochapea; y denunciaron ante la alcaidia a un vecino por escandalizar. (NOTICIAS)

SERVICIOS PRESTADOS POR LOS AGENTES DE LA POLICIA URBANA

Ante el señor Alcalde fueron denun-Tres sujetos por armar un fuerte es-

Dos por dejar los automóviles abandonados.

Uno por embriaguez y escándalo. Uno por jugar a la pelota en un portal y romper la bombilla de la mis-

# Servicio de enfermos

PARROQUIAL

San Saturaine.-Don Teodosio Armendáriz, Mayor 52 4.º San Nicolás.-Don Cándido Berruezo, San Antón, 5 3.º San Juan - Don Valentin García, Navarrería, 13, tercero. San Lorenzo.-Don Inocente Zabalo, Mayor, 95, segundo. San Agustin.-Don José Ar-

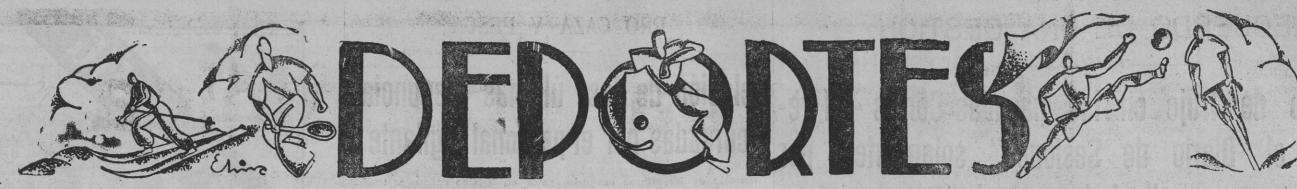
FARMACEUTICO

Señor Azqueta, Ciudadela, 1. Señor Sánchez Azcona, San Saturnino, 7.

danaz, Estafeta, 61, cuarto.

Señor Corti, Curia, 2

M.C.D. 2022



# Osasuna-Español CICLISMO

## Este es el interesante partido del domingo

los diversos partidos políticos, nosotros go más superior. los "barbis", en San Juan viendo discutir los puntos del partido entre osasunistas y españolistas.

expectación entre los alicionados. catalanes se trasladaron a Pamplona Español. dispuestos a alcanzar un resultado halagador en vista que su actual situa-

Su moral, elevadísima (merced a su triunfo sobre las huestes de Zamora) el ardor en la lucha con los "rojillos". El vencer al Madrid por un margen tan confortable como es ese tres a cero, es una "explicación" muy elocuente de la forma en que se encuentra el sunista. equipo que nos va a visitar.

Decíamos ayer, que a nuestro juicio, después del primer partido jugado en Sarriá entre los dos equipos que van a contender el domingo, el Español no es un enemigo de gran peligro pa-

Ahora, esto que apuntamos no es motivo para que los "rojillos" se tumben en la hamaca de la confianza, Ellos como nosotros saben, que no hay enemigo chiquito. Es preciso desde el primer minuto del partido se dedique por completo a desarrollar todo

Aceros, Hierros,

Carbones

Ferretería Bombas

**Talleres** 

de construcción

Motores

En día de elecciones, mientras en los el juego de que son capaces, e ir en colegios electorales se "barajeen" los busca de la meta enemiga en pos de obtenidos por los candidatos de los goles que les acredite como enemi-

> --000-A estas alturas ignoramos el equipo que alineará Osasuna.

El partido ha depertado su natural Solamente sabemos que todos sus jugadores se encuentran en perfectas y es muy lógico que así suceda. Los condiciones para enfrentacse a los del

Aver hubo entrenamiento v después del mismo, puede asegurarse que en ción en la clasificación no es lo des- las filas rojas reaparecerá el mozo ahogada como para dedicar tiempo a tan traído y llevado por los cronistas madrileños y vizcaínos Julián Ver-

Lo mismo podemos decir de Félix hará que sus jugadores pongan todo llundain que suponemos jugará al la-

Por tanto y aunque un poco piemaprobable alineación del conjunto osa-

Zarra; Ilundain, Arana; Aranaz Cuqui, Ruiz; Insausti, Julio, Vergara, Pa. co y "Katatxus".

Señores, hasta mañana.

## Carbones Hullas, antracitas, cock

LUIS REVESTIDO SAGARDOY Teléfono 2979 Sarasate 24.

Prensas

entrenamiento. Según ha manifestado. piensa realizar una formidable "performance", lo que se traduce en un turo nos vamos a adelantar a dar la intento de atacar el "record" mundial de la hora, que, como se sabe, está en posesión del italiano Olmo.

> J. A. Sagüés Irujo **ODONTOLOGO** RAYOS X Sarasate, 20 1.º Teléfono 1448

Domingo en Bilbao

Ya ha publicado "Excelsius" el Re-

glamento de la IV Subida ciclista a

Se correrá el día 1 de marzo.

tán abiertas las inscripciones.

La salida será a las once y media.

Y desde ahora hasta el día 26 es-

¡Ganuza, no te animas! Buen ver-

RICHARD PIENSA ATACAR EL

"RECORD" MUNDIAL DE OLMO

París.-El célebre corredor ciclista

Richard está sometido a un riguroso

Santo Domingo.

Santo Domingo.

es de 150 pesetas.

Hombreee...

mut de temporada.

: Ala muchacho!

Aún hay humor

# Samitier dice, que jugarà en partido de postin y y procurará no defraudar

La hora del "vermut". A esta hoencontramos, naturalmente y nos de-

-Chico, lo del domingo fué verdaderamente catastrófico. Y después de ese partido se tomaron varios acuerdos, en algunos de los cuales yo puse, con (2-1). mucho gusto, mi consejo.

—¿Qué te parecen estos nuevos ju- (2-1).

gadores argentinos? -Creo que darán magnifico resul- Madrid (3-2). tado en el equipo. Los dos son de verdadera clase y creo que aportarán beneficios al Athlétic.

-¿Cuándo los vas a hacer jugar?

-De momento no sé. -¿Y tú, cuándo jugarás?... -Tampoco sé. Pero jugaré. Me entreno, me pongo en condiciones. El

día que me vea obligado a jugar, pro--¿Y qué día será ese?...

presente de verdadera trascenden-

sale al field Samitier. -000-

¡El "mago"! ¿Pero ustedes creen que Pepe Samitier está para esos "tro- mera división: Arenas-Gerona, Zara- Electroterapia, Fisioterapia, Rayos X tes"? "Caldico" y quietud. Lo que goza-Jerez y Murcia-Celta se celedice el noy "huele" a "cuento" brarán el día 19.

# La VI Subida a Santo Un Juárez y un Guello por 60.000 pesetas

¡Lo quieren...!

Y el comprador en la "cola" Sobre la firma de Cuello y Juárez un directivo del Athlétic madrileño ha dicho:

Desde el Ayuntamiento, por la ca--No hace una hora siquiera que los argentinos han firmado por el At- ra. Ninguno de estos marcó el dohlétic.

-¡Al fin! Los premios son ocho y el primero -Sí; el Athlétic los ha probado y ha visto que, en efecto, son dos jugadores de notable clase. Además, uno de ellos no sólo actúa en la defensa, sino que puede jugar también en la línea media y hasta en la delantera.

—De gran utilidad, entonces. -Figúrese. Quizá este detalle sea uno de los que más nos han animado a contratar los servicios de Cuello y

-A las doce en punto de la noche quedó firmado el contrato.

-¿No sabe usted las condiciones? -No he podido enterarme. No ne parecía discreto, además, en estas cir-

hablar de discreción?

-Bueno, ya que se pone usted así, menos de 60.000 pesetas! -Me lo figuraba."

Ya ven aficionados e "hinchas" de Osasuna, al club de los millones le cuestan dos jugadores más que a Osasuna todo el conjunto. Y sin embargo...

Osasuna por encima del Athlétic. ¡"Pobrecitos"!

MAREO... TREN... AUTO... VA-POR... no puede producirse tomando ONDOIBIL antes de emprender un en esta Casa Consistorial a las doce ho-VIAJE

# la próxima jornada

PRIMERA DIVISION En el Sardinero: Racing-Sevilla

En Las Corts: Barcelona-Valencia

En San Juan: Csasuna-Español

Hércules (0-1).

SEGUNDA DIVISION En Ibaiondo: Arenas-Gerona. En Torrero: Zaragoza-Xerez.

En Condomina: Murcia-Celta. -000-Definitivamente, en la primera di-

se jugará el día 19.

Barcelona-Valencia se jugará el sádario a la vista, averiguará cuando Athlétic de Madrid, Rácing Sevilla, Osasuna-Español y Betis-Oviedo, el domingo próximo.

Los tres partidos de ascenso a pri-

CURIOSIDADES

### - Los goleadores Siguen Sañudo y Lángara a la cabegunda, seguido de Lecue, el

baracaldés La jornada del domingo no ha variado la distribución de puestos en esta división. Sigue Sañudo siendo el adalid, seguido a un tanto por Lánga-

En los segundos puestos no hay que sumar goal alguno, siguiendo por lo tanto, a la misma distancia. La clasificación se establece:

Sañudo (Madrid), 18. Lángara (Oviedo), 17.

Chas (Rácing), Herrerita (Oviedo), Bata (Athlétic Bilbao), 11.

Paquirri (Betis), Vergara (Osasuna), Larrinaga (Racing), 9. Lelé (Valencia), 8.

Milucho (Rácing), 7. Chacho (Athletic Madrid), Lecue

(Madrid), L. Regueiro (Madrid), Bienzobas (Osasuna), 6.

Catachús (Osasuna), Arencibia (Athlétic Madrid), Prat (Español), Julio (Osasuna), Tatono (Hércules), -Y usted, que es un espía, ¿me va Blázquez (ídem), Cuca (Rácing). 5. Guijarro (Valencia), Bosch (Español), Caballero (Betis), Kellemen (Male diré un dato: ¡lo han dejado por drid), Gorostiza (Athlétic Bilbao), Emilin (Madrid), Gerardo (Athlétic Bilbao), Morera (Hércules), Vilanova (Valencia), 4.

> A continuación se clasifican: con tres goals, ocho jugadores; con dos, veinte; con uno, veinticuatro.

# Anuncios oficiales

AYUNTAMIENTO DE PAMPLONA Por acuerdo de este Ayuntamiento, se saca a concurso, que tendrá lugar ras del día 28 de los corrientes para el suministro de QUINIENTOS metros cúbicos de arena de río con destino a La hora del "vermut". A esta hora es fácil hallar a José Samitier. Le LOS paridos de Liga en calles y paseos, bajo las condiciones
que se hallan de manifiesto en la Secque se hallan de manifiesto en la Sección Central de este Municipio. Pamplona 13 de Febrero de 1936 .--

El Alcalde Presidente, TOMAS MA-

AYUNTAMIENTO DE PAMPLONA que la desempeñaba la plaza de Orde-En Chamartín: Madrid-Athlétic de nanza de la Escuela Municipal de Artes y Oficios, por acuerdo de este Excelentísimo Ayuntamiento se anuncia a concurso la provisión de la misma En San Mamés: Athlétic de Bilbao- con sujeción a las condiciones que se hallan de manifiesto al público en el En el Patronato: Betis-Oviedo (3-2). tabión de Edictos de la Casa Consistorial.

Pamplona 13 de Febrero de 1936 .--El Alcalde Presidente, TOMAS MA-

-En el primer partido que se nos visión, el Athlétic de Bilbao-Hércules MOS - COLITIS - HEMORROIDES VARICES, etc.

### Ahora el aficionado, con el calen- bado y los restantes partidos: Madrid- Hipertrofia de la Prostata CIFESA "Prostatitis" Curación radical sin dolor mi

operación

Florida, 117.-VITORIA.- Tel. 1417 M6400, ANGEL DE CARAIZABAL

# Deporte Vasco

### za.--Trujillo, el "baranda" de la se- En Euskal-Jai, Sala y Bengoechea ganaron a Urtasun y Azcona I.

llevamos ya unos cuantos días labo- cillamente una jugada enorme. rables en que nuestro frontón ha es-

La Empresa nos obsequió con un bonito programa, ya que concertó un par tereta. de partidos en los que tomaron parte en el primero, Azcona y Urtasun con-Lesaca y Miqueleiz.

El partido primero resultó muy buesperar, los muchachos que intervinieron en segundo lugar no se pusie-

Con alternativas diversas en el marcador y llevando la batuta tan pronto un bando como otro, lo que obligó al dinero a evolucionar constantemente, aunque tenía cierta tendencia a favor de la pareja Azcona I-Urtasun, transcurrieron las cuatro primeras decenas en el partido primero.

En la cuarta decena, punto donde culminó la buena labor que Azcona venía desarollando a todo lo largo del match, dicho pelotari y su compañero Urtasun, lograron situarse en posición Después destacó Lesaca, poniéndose el pastante como para que se ofreciese dinero por él en razón de 12 a 4. or ellos el dinero en razón de 10 a

Sala y Bengoechea alcanzaron a sus contrarios y los igualaron en el tanto

Venimos observando con agrado que 41, empate logrado por Sala al levanl número de aficionados que acuden tar de revés y desde el cuadro B un al Euskal-Jai va en aumento. Por eso violento trallazo de Urtasun. Fué sen-

Anotamos un nuevo empate, esta vez a 42 y desde aquí se distanciaron de Ayer mismo acudió bastante públi- tal modo Sala y Bengoechea que lleco a presenciar los partidos de pelo- garon a los 50 tantos cuando Azcona y Urtasun tenian 43.

Se produjo, pues, una pequeña vol-

Sobre la actuación de los pelotaris diremos que los dos zagueros hicieron tra Sala y Bengoechea, y en el se- un formidable partido. Azcona descogundo Guruceaga y Rodríguez contra 116 extraordinariamente en la cuarta decena, mientras que Sala destacó en los últimos diez tantos. Urtasun estuvo no; en cambio, contra lo cue se podía muy mal, siendo él quien perdió casi todos los tantos. De haber actuado de otro modo hubieran ganado el partido por lo menos con diez puntos de ventaja, ya que Azcona jugó como para lograr un estupendo triunfo. Y Benzoechea actuó bien.

> En el partido segundo apreciamos cómo Lesaca, Miqueleiz y Rodriguez I se hincharon de cometer faltas. Gurureaga. que empezó muy mal, terminó logrando una discreta actuación. Las tres primeras decenas transcurrieron un poco peleadas... en el mar-

Después vino una reacción de Guruceaga, lo que le permitió ganar el partido por 7 tantos de ventaja.

DEPORTISTA.

Euskal-Jai

A las tres y media de la tarde. FITERO y ALDEA contra

SANTAMARIA y URTASUN

### **Teatro GAYARRE** TELEFONO 2228

Viernes 14 de Febrero de 1936

Matinée, a las siete y suarto. Noche, a las diez y media. DIA DE MODA

FEMINA Estreno de la interesante producción

# ROMANCE DE ESTUDIANTES

Un bello poema de juventud en el ambiente evocador de la Heidelberg radicional y universitaria. Con Grete Naztler y Patric Know-

Mañana, sábado

La maravilla cinematográfica El sueno de una noche de

verano

## Cine NOVEDADES

TELEFONO 1601 -000-

Hoy viernes, no hay funcion

Mañana, sábado: Estreno de la producción genuina-

ROSARIO LA CORTIJERA THE RESERVE THE PARTY OF THE PA

mente española

CAURO INVISIBLES Empotrada la Cejs en la pared, ésia queda lisa y sin salientes. La caja se puede tapar con el papel o la pintura del decorado y colocar encima un cuadro. Así quedará del todo oculta. Tengo estas cujas en muchos s (amaños. Pedid catálogo á MATTHS. GRUBER Apartado 185, BILBAO VICTOR GRUBER Y C.º S. L.

Depositarios para Navarra: HUNDAIN Y COMPANIA Apartado 450.—Bilbao

## Boca Amarga Lengua Blanca Estómago Descompuesto

Es más peligroso de lo que algunos se imaginan, el poseer por largos meses la boca amarga y la lengua sucia al despertarse. En este caso el estómago funciona mal y no hay duda alguna que tarde o temprano el paciente se apercibirá de ello, ya sea con síntomas de insomnio pertinaces, jaquecas desco nocidas hast aentonces, gases, eructos ácidos, ardores estomacales o pesadez después de cada comida. Si usted sufre de tales molestias, aún estará a tiempo de remediarlas si después de las comidas toma una pequeña dosis en polvo o dos o tres tabletas de Magnesia Bisurada. Si dichos síntomas se descuidan por mucho tiempo, degeneran automáticamente en dispepsia que, a la larga, se hará crónica. Tomada la Magnesia Bisurada oportunamente se alejarán tales inconvenientes. Su demora puede acarrearle serios peligros. La Magnesia Bisurada se vende en todas las farmacias al precio de pecetas 2'65 en tabletas y a pesetas 4'15 en

entad vuestras aves con huesos

Depositarios para Navarra ILUNDAM y COMPANIA Telorono 2347

gran surtido de molinos para huesos, calderas para coce piensos, corta-verduras y corta-raices especiales para avicultores. Pedid catálogo à MATTHS GRUBER APARTADO N'185 "BILBAO

Avenida OLALUS III, 11 Pamplona

# Anuncios breves

"Otto Deutz". Maguinaria de panadería

Pidan presupuestos gratis y diirija la correspondencia a

Marrodán y Rezola, S. L.-Apartado, 2 · Logroño

### **Alquileres** SE ALQUILA un cuarto independien-

te, para muebles o cosa análoga. También se vende una mesa propia para sastre o modista. Razón Admon.

Colocaciones

SE OFRECE señorita Instruída y con

### práctica para tienda, acompañar niños o cosa análoga; buenas referencias. Informes en esta Administración.

Ventas

COCHE PEQUENO en inmejorables condiciones cedería barato. Carretera Estella, fábrica mosáicos R Martinicorena.

tienda

PATATA blanca y encarnada, de Vitoria, para siembra, se vende.-Avenida de Don Severino Fernández, número 50.—Ceferino Ochoa, TAFALLA.

marca "Fada", a toda prueba.-Informes en esta Administración. SE VENDE una casa en el casco viejo de la población. Razón en esta Ad-

SE VENDE una radio, siete lámparas;

ministración. VENTA de casa en Tafalla por no poderla atender, Placeta Era de la Abadía, estado higiénico, agua corriente, Joaquín Borges, Uranzu, 4

VENDESE casa en Mendigorría, preferido el que más dé. Ofertas María Elia, Zapateria, 3.

(bar), Irún.

¿Se MAREA usted en los VIAJES?... prenderlos es imposible marearse.

de Moriones. Pueyo. Santo Andía, 4, quinto izquierda.

yegua de 4 años raza bretona. Viuda

SE VENDE una camioneta seminueva Varro, PAMPLONA.

COCHE RENAULT de 6 caballos, mo- curaré no defraudar. delo antiguo, compraría a bajo precio para aprovechar las piezas.—Razón en esta Administración.

BOMBA para sacar agua de pozo, compro.—Informes en esta Administración.

RECIBO ofertas de radio moderna de ocasión y máquina de escribir.—Informarán en este periódico.

VENDO una gran partida de tabla de cajones para tejados, a 40 céntimos el metro cuadrado.—Razón en esta Admi-

SE VENDE paja empacada buena y PARTICULAR vende coche Renault, barata. Informes San Gregorio 19, de 8 caballos, modelo anterior, cerrado, de toda confianza. Igual admitirá como parte de su pago, radio moto, o máquina de escribir.—Detalles en esta Administración.

:AMERICANOS-RENTISTAS!! Finca en el estrarradio. lindando con el Ensanche, compuesta de dos casas con sus huertas correspondientes, para 8 vecinos, todo ocupado, vende causa familia, en 75.000 pesetas. Produce con alquileres bajos cerca del 8 por 100--Absténganse corredores.-Razón en este

TRANSPORTISTAS! Camión federal 4-5 toneladas, perfecta puesta a punto y de toda confianza, por defunción le su dueño los herederos lo venden en 3.000 pesetas.—Informarán en este pe-

A LOS QUE PIENSAN ERIGIR CHA-ET.—En la más importante Avenida lel Ensanche, muy cerca de la Plaza Circular y con orientación magnifica, se vende, por ausencia de sus dueños, chalet, por un precio, parecido a los que se están construyendo en serie. Toda clase de referencias.—Informarán

en este periódico. Tomando ONDOIBIL antes de em- CERCANO A ENSANCHE vendo un trozo de terreno de unos 3.000 metros en 10.000 pesetas.—Informarán en esta VACA se vende en días de parir y Administración.

; EXCEPCIONAL!!-En los linderos del Ensanche vendo chalet para dos VENDO hermosas máquinas de coser. vecinos, construcción de piedra rentan-Restauradas (nuevas), propias para do al 7 por ciento, con su granja, jar-Eastre, guarnicionero y guarnecedoras dín y todas comodidades, además de huerta, en 30.000 pesetas.—Informes en esta Administración.

"Berfor", de cuatro toneladas; se dará RASPASO carpintería mecánica en a Drueba.—Para informes, Garage Na- marcha.—Informes, Jarauta 75.—Teléfono 1390.



## RECUERDO DE UNA GESTION

# El trabajo de Irujo en las pasadas Cortes - el reflejado en el "Diario de Sesiones" solamente-, por pocos diputados igualado

# Y en lo referente a Navarra superior al realizado por los siete diputados del Bloque juntos

Medidas adoptadas por la Sociedad sición): número 82. General Azucarera en la zona de la Sanción para la agresión a un co- (su proposición de ley) número 33.

Retraso en la tramitación de los re- número 91. cursos entablados contra fallos de los Supresión de la censura periodística

gadío en el pueblo de Azagra por la mero 120. construcción abusiva de ciertas obras Sucesos revolucionarios de Asturias númercs 53 y 77.

Declaración de carretera a cargo del E tado del camino del puente de San 123. Adrián sobre el Ebro hasta Calaho- Amparo a los pescadores gipuzkoarra (ruego): números 53 y 77. nos en la pesca de serdina (ruego):

Situación anómala en que se en- rúmero 123. ta, Tudela e Irún (ruego): números barra (anuncio de interpelación): nú-

construcción en Alaba y Nabarra (rue- ción Hidrográfica del Epro (anuncio)

Pago suministros hechos al Ejército por diversos comerciantes de Alsasua nos en la pesca de la sardina (ruego) y otros pueblos cercanos (ruego): nú- número 170.

Admisión irregular de aspirante a cos para obtener el título de profesores de Gimnasia (ruego): número

en China (ruego): núm 56.

Presupuesto para 1934, número 64, Inclusión de la prisión de Donostia entre las de primera categoría (ruego): número 64.

Autorización para elevar las tarifas ferroviarias: números 36, 70, 72, 73, 76

Rápida construcción del circuito de carreteras denominado ruta del Pirineo (ruego): números 67 y 77.

Expediente de construcción del ferrocarril Cantábrico-Mediterráneo de Pasajes a Tarragona (ruego): número las fábricas que rigen en Gipuzkoa mero 275.

Retención indebida de mercancías geninsulares en El Pireo (ruego): número 70.

Autorización a los pescadores de úmero 190. Donostia para cargar en el expresc mil kilos de pescado con destino a Madrid (ruego): número 71.

Expediente de expropiación de tierras embalsadas por el puntano de puerto de Pasajes (ruego): número Alloz en Nabarra, y de construcción de la carretera cubierta por las mismas aguas (ruego): números 73 y 77 Expediente instruído con motivo del nero 205.

asesinato del señor Lorca (ruego): número 77.

sobre el término para solicitar la pró- blecimientos fabriles: número 215. (ruego): número 77.

Nombramiento de la Comisión Ges- | Cesión al Ayuntamiento de Cas- | Autorización al Ministro de Obras tora de Nabarsa (proposición inci- cante del edificio de la fabrica de ce- públicas para construir por cuenta del Estella. dental del señor Aizpún); número 31. rillas Hijos de A. Garro (su propo- Estado la sección de Estella a Mar-

Ribera de Nabarra (ruego): números che con niños que habían tomado par Exigencia de depósito previo de las te en un festival en Estella (ruego): multas para recurrir contra elias (rue

Jurados mixtos (ruego): número 53. para las deliberaciones parlamenta- de Tudela (ruego): número 230. Peligros que corre el cultivo de re- rias, (su proposición i cidental): nú-

en la orilla derecha del Ebro (ruego): (interpelación del señor Fernández | Ladreda): número 122

Reglamento de la Camara: número

cuentran los Institutos de Ategorrie- Surpensiones gubernativas en Na-

mero 126. Obras hidráulicas pendientes de Funcionamiento de la Confedera-

Expediente sobre instancia de do-Construcción de doble via en el na Manuela Arratibel en solicitud de Junta del Paro (ruego): número 249, viamente el agua o la mayor parte tramo de Zaragoza a Alsasua (ruego): indemnización por la muerte de su esposo (ruego): número 170.

Amparo a los pescadores gipuzkoa-

Sumarios, expediente y otros anbecedentes relativos a los sucesos oculos cursillos de Fisiología entre médi- ridos en el pasado verano en torno a la actuación de los Municipios vasos (ruego): número 181. Cumplimiento en Nabarra del re- 268.

Rescate de misioneros secuestrados gistro de ganados dispuesto para las Texto refundido de la ley de Reforzonas fronterizas (ruego): número ma Agraria (ruego): número 269.

Matías Segi: número 194.

rrccarril Pasajas-Tarragona (ruego): leci'n del señor &intaló); número número 184.

Ley de Imprenta: número 187. Reforma de las bases de trabajo en dades artísticas en Italia (ruego): nú-

(ruego): número 188. Explotación de los Ferrocarriles del número 136. E tado (anuncio de interpelación): | Constitución y funcionamiento del Guarda Sociedad en Olague.

Equiparación de todos los cursillis- y anuncio de interperación): numero as del último cursillo de 1933 (rue- 173.

30): número 197. Concesión del depósito franco al números 140, 147, 143 y 149.

Cesión al valle Aetzkia del monte nitaria (ruego): número 14%. Aetzkoa (su proposición de ley): nú-

Derogación de una orden ministerial una escala de complemento de esta- número 148. Agraria: número 230

cilla 1 Ferrodamil Vasco-Nabarro

go): número 239. Obras de ampliación de la estación

Sentimiento por la muerte del señor Martín Gómez: número 242. Expedientes seguidos contra el odontólogo de Bilbao señor Etxabe (ruego)

azúcar y materias sacarinas: número ref rido Félix.

Frotección a las Industrias y comu-

de acero para buques de la matrícula Estella. de Fasajes (ruego): número 261.

Anulación de una circular relativa a las multas impuestas con arregio a tella por pescar una t:ucha en veda se María Zurbano cazando con galmero 237.

Mejora de haberes a los alguaciles de Juzgados (proposición no de ley del señor Tuñón de Lara): número

Préstamos con garantía prendaria

Sentimiento por la muerte de don de trigo (ruego): número 268. Deficiencias del fuerte de San Cris-Envio del expediente relativo al fe- tobal, en Iruña ,para penal (interpe-

señores La Chica y Tabcada. número vasca (proposición no de ley del señor Calvo Sotelo): número 273. Frchibición del ejercicio de activi-

Situación de la Comisión Gestora Organización del Comité Directivo de la Diputación de Nabarra (ruego):

Instituto de Reforma Agraria (ruego

Arrendamientos de fincas rústicas: vecino por tener sueltos en el río tres copetas, trasmallos, et:

Excepción de Nabarra en los preceptos de la ley de coordinación sa-

Proposición de la Minoria vasca (su reclamación): número 147.

Militarización de fábricas de armas, Elecciones para la Diputación de municiones y explosivos y creación de Nabarra (su proposición no de ley); Tres años y medio de

Bases para la ley Municipal; núrroga de concesiones administrativas Modificación de la ley de Reforma meros 159, 165, 166, 167, 163, 169, 171 de interpelación): número 126.

### PRO CAZA Y PESCA

# Relación de las últimas denuncias cursadas por el personal vigilante

En Azagra contra los vecinos de Mi- lla. lagro Félix Martínez y Francisco Osés que estaban cazando con hurón. Guar da Sociedad en Azagra.

per pescar con el artefacto llamado mismo que en la anterior. garramincha, urgando las yerbas y fondos del río. Guarda Sociedad en

rría por haber sido serprendido per el guarda de la Sociedad en Estella cazando dentro del acotado-refugio

te guarda de la Sociedad de Estelia, das Murillo el Fruto.

En Lazagurria contra Félix Gami res de Aduanas (ruego) número con hurón y que al ser sorprendidos caña y sin licencia. por el guarda de a Sociedad en Men-Ordenación de la producción de labia, huyeron siendo alcanzo do el

nicacione, marítimas: números 249, que pascaba truchas con arpón en un da Sociedad. canal del Ega en los Llancs. Para pes-Libramiento de cantidades por la car cómodamente habían quizado pre

> In el Puente de San Juan de Estella Romualdo Sola. De unciante el tes licencias. Guardas en Andosilla. mismo que en la anterior.

res en Orbaiceta y Garayoa.

-000-En el río Urederra contra un ve--000-

En Villanueva de Yerri -río Salado- contra Félix Martinez vecino de Sentimiento por la muerte de los Campaña separatista en la región Muez por pescar antirreglamentaria- misma Angel Gainza y Emiliano Namente con trasmallo. Guardas en varro que conducían cepos para cone-

> rauren Ramón Sanchez por pescar donando una escopeta. antirreglamentariamento con trasmallo y barca, apaleando las aguas y urgando las cuevas con un palo. tín que cazaba con escopeta y -000-

En el río Elga paraje "La Presa" e rea del molino de Antia contra un Han sido recogidos los rurones, es-

Notas Judiciales

prisión para un hurtador

multireincidente

A las diez y modia de la mañana. ista de la causa procedente del Juz-

\*\*\*\*

VALORIO ERICE be pine, Koncal y entarimados MADERAS

Se vió en juicio oral la causa proedente del Juzgado de Aoiz instruída ntra Francisco e Isidoro Fortuna Echeverría, de 26 y 30 años, respectivamente, solteros, de Gallipienzo el primero y de Abaurrea-Baja el segundo, de profesión esquilad res ambulantes. Según los hechos de autos entre les días 28 y 29 de Abril de 1935 el

Francisco sustrajo de una borda inhabitable de Ayechu una yegua propiedad de don Luis Gil, tasada en 1.200 pesetas, yegua que vendió a don

Amado Jiménez por 250 pesetas, y un caballo, siéndole entregadas en el acto cien pesetas y quedando el resto apla-

zado. Dicha yegua la adquirió del comprador Vicente Buil por 710 pesetas

Relación de las últimas denuncias, patos, en término en que as truchas hechas por el personal vigilante. desovan. Guarda Sociedad en Este-

En Allín contra un vecino del mismo por tener en el Urederra ocho patos sueltos en tramos que son des-Fn Estella (contra Silvio Chasco ovaderos de truchas. Denunciante el

For la misma causa han sido denunciados dos vecinos de Larrión que tenían a cada cinco patos sueltos en En Murieta contra Eduardo Echeve- el Urederra. Denunciante el mismo que en el anterior.

En Murillo el Fruto y paraje "Rincón del Rojo" que está dentro del acotado-refugio para la perdiz, contra En Estella contra José Riveros y Serafin Sola de Ujué que penetró en Epifanio Vidarte por pescar una tru- el referido acotado con escopetas y cha en veda en el río Ega. Denuncian dos perros y andaba cazando. Cruar-

En el Urederra y paraje "Pozo de Azqueta que en compañía de tres in- la Venta" contra Vicante Azpilicue-Feticiones de los mozos arrumbado- d'viduos más re la laban cazando ta vecino de Artaza por pescar con

> En Oroz Betelu contra un vecino que dejó sueltos en pareje descyade-En Estella contra Pedro Garrués tos. Subcelador en Orbaiceta y guar-

cinos de Croz Betelu que tenían en Expediente sobre compra de cables del agua del canal. Guarda Sociedad el Irati cuatro patos sueltos. Denun-

En Cárcar contra José Sainz y Jola ley de orden público (ruego): nú- y sin licencia contra el vecino de Es- gos y escopeta sin las correspondien-

> En San Adrián contra Emiliano En Croz Betelu por pascar con na- Muro por cazar con escopeta y sin lisa contra Isidoro Astibia Subcelado- cencia. Guarda Sociedad en San

> En Caparroso contra Ricardo Pascino de Estella por tener ocho patos cual Lacasta que salió a cazar sin lien dasovaderos de truchas Guarda concia y disparó a menos de un kilómetro de poblado. Guarda Sociedad

En Azagra contra los vecinos de la jos y escopetas y al ser requeridos por el guarda de la Sociedad a que mos-En Latasa contra el ecino de So- traran lo que llevaban, huyeron aban-

En Nazar contra Emiliano San Mar

la quien le ha sido ccupada y entregada a su dueño en depósito.

El Tribunal ha dictado sentencia condenando a Francisco per el delito de hurto con circunstancia cualificativa de multireincidencia a la pena de tres años, seis meses y 21 días de prisión menor y a que indemnice a Amado Jiménez en 100 pts; y absolvien do a Isidoro Fortuna.





Doctor M. SALAVERRI

BILBAO .-- PLAZUELA DE SAN JOSE, 2

Estará en Pamplona el dia 3 de Febrero en el Hotel la Perla, de 11 a 1 y de 3 a 5, y recibirá a cuantos pacientes que por indicación médica deben atender a la corrección de sus deformidades de espalda y de sus miembros por tumores blancos, raquitismo, parilisis infantil, etc., así como a los HERNIADOS y AMPUTADOS que deben proveerse de aparatos ortopédicos, bragueros, piernas y brazos artificiales, construídos

Cinica Ortopédica de Bilbao EN SAN SEBASTIAN TODOS LOS MESES EL DIA 1.º EN EL

CONAC, VINOS GENEROSOS PROPIETARIOS DE LA MARCA

Jiménez & Lamothe

Representante deneral para Navarra: ISIDRO ARRAIZA.--Ans.leaga 20 y 22. TELEFONO 1575



Curación radical rapidisima y definitiva, en sus manifestaciones con los muy

ACREDITADOS PRODUCTOS DEL

que, apenas introducidos en España, se han puesto a la cabeza de todos sus similares nacionales y extranjeros por sus grandes virtudes curativas

BLENORRAGIA, en todas sus manifestaciones pretritis, prostatitis, orquitis, estifis, gota militar, etc. EN EI HOMBRE Y EN LA MUJER: flujos cistius, vulvitis, matritis, etc., por crónicos y rebeldes que sean se combaten de una manera lapida y eficaz con las GRAGEAS DEL ABATE MIXGO. CAJA PESETAS 6'30 Estas Grageas comunican a la orina sus maravillosas propiedades microficidas y antisepticas. Las maravillosas propiedades microficidas y antisépticas y sus admirables resultados se notan en las primeras tomas, continuando la mejoria hasta el completo y total restablecimiento de todo el aparato génito urinario curandose el paciente por si solo, sin inyecciones, lavados, aplicaciones de sondas, bujías etc. tan peligroso siempre por las complicaciones a que se exponen, y nadie se entera de su enfermedad, probadlo y os convenceréis que es lo mejor y más económico. Exigid concepto, sustitutos interesados y sin ninguna garantia.

Sangre infecta sifilis etc. se consigue su curación rapida convirtiendose en sangre completamente nueva, pura y rica con el maravilloso.

ROOB DEPURATIVO ABATE MIXCO

medicamento modernisimo y de efectos comprobados para combatir de una manera especial comoda y rapidisima llagas en las piernas, úlceras varicosas erupciones escrofulosas, nerpes, acné y toda clase de infecciones de la sangre por viejas y rebeldes que sean Este maravilloso preparado de todo microbio Pedid, exigid en tegas partes el maravilloso Reco Depurativo Abate Miroo, al precio de pesetas 8'60 trasco

Impotencia Debilidad Genitai. Si quereis rejuveneces y recorrar el vigor perdido por exce sos sexuales o por cualquier otra causa, usao el Elixir Potencial Abate Mixeo y conservareis vuestra juventud y fuerza viestro organismo permaneceran serenos siempre Pedid elempre el Elixir Potencial Abate Mixeo y rechazad burdas imitaciones - 9'50 pesetas frast;

Pedid folletos e instrucciones gravuitas completamente, escribiendo al Deposito Central para España: LABORATORIOS Y GRAN FARMACIA MINERVA, Hospital, 70, Barcelona

# ANIS LAS CADENA

De finisimo paladar

.. TELEFONO - 2214

M.C.D. 2022

Depósito en Pamplona

COMPOSICION PASTILLAS Azúcar leche, b., cinco cigrs.; extracto regaliz, cinco cgrs.; extracto diacodio, tres mlgs.; extracto médula vaca, tres milig.: Gomenol, cinco mlg.: azúcar mentoanisado, cantidad suficiente para una pastilla

# Aspaime

Porque cambaten sus causas: Catarros, ronqueras anginas, laringitis, bronquitis, tuberculosos pulmonar, asma y todas las afecciones en general de la garganta, bronquios y pulmones.

Las PASTILLAS ASPAIME superan a todas las conocidas por su composición, sue no prede ser más racional y ciatífica, gusto agradadable y el ser las únicas en que está resuelto el trascendental problema de los medicamentos balsámicos y volátiles, que se conservan indefinidamente y mantier en integras sus maravilosas propiedades medicinales para combatir ue una manera constante, tápida y eficaz las enfermedades de las vías respiratorias, que son causa de TOS y sofo-

Las PASTILLAS ASF IIME son las recetadas por los médicos. Las ASPIILAS ASPARTE son las preferidas por los pacientes, Exigid siempre las legit nas PASTILLAS ASPAIME y no admitir sustituciones interesadas de escasos o nulos resultados.

Las PASTILLA ASPAII E se venden a UNA PESETA CAJA en las principales farmacias y croquerías, entregándose al mismo tiempo gratuitamente una de muestras, muy comoda para llevar en el bol-

Especialidad farmacéutica 1-1 aboratorio EOKATORO, Michas: calle de Ter, 18.-Teléfono 50/31 - BARCELONA.

NOTA IMPORTANTISIMA.—Para demostrar y convencer que los rápidos y satisfactorios resultados para curar la TOS, mediatic las PASTILLAS ASPAIME no son posibles con sus similares, y que no hay actualmente otras pastidas que puedan superarlas, el Laboratorio Sókatarg manda gratis una cajita de muestra de "Pastilles Aspaime" a los que le envien el recorte de este animio atompañado de un sello franqueado con dos céntimos.



Servicio rápido 'entre BARCELONA, Santos, Montevideo y BUENOS AI-RES, efectuado por los modernisimos buques a motor "CABO SAN ANTONIO", "CABO SAN AGUS-TIN" y "CABO SANTO TOME".

PROXIMAS SALIDAS

Die 14 de Enero, Moto-trasatlántico "CABO SAN ANTONIO". Dia 4 de Febrero, Moto-trasatlántico "CABO SANTO TOME" Día 25 de Febrero, Moto-trasatlántico "CABO SAN AGUSTIN". Admitiendo pasajeros de primera clase en Suites especiales y camarotes de dos plazas; y de tercera clase en camarotes de dos, cuatro y seis plazas.

Consignatarios en Barcelona: Hijo de Romulo Bosch. Via Layetana

AGENTES EN NAVARRA Joaquin Larraven Chapitela, 7, tercero

PAMPLONA

Luis Revestido. Sarasate, 34, bajo



Las más grandes novedades y mejores precios en Skis y accesorios encontrará usted en

ARRIZABALAGA.=Mayor, 33.=Pamplona

# VIDA RIMADA

Dos caballeros vascones, han salido a la palestra. con filosos espadones empuñados por su diestra. Pensando con emoción en un muy posible mal, uno escibe una postal y el otro, en meditación muy concienzuda y serena, cree, que el trance no es fiero y se sirve de un salero para descubrir "la antena" al discolo euskalerriano, postalero y rodelista que dejó de ser bromista al no sentirse euzkadiano. ¿Qué saldrá de la talega? Osado es pronosticar; y es preferible aguardar, aunque dure hasta "la siega" este duelo singular del erguido caballero, con el tieso postalero que, se puede equivocar, dinándola como rata. si se descuida y le sale, de escopeta que no vale, el tiro, por la culata. En los templos, entretanto, irrumpen los mercaderes. profanando las paredes del recinto sacrosanto; y allá, en las Escuelas Pías de Tafalla, está la muestra de que existe gente diestra en difíciles porfías que de pasquines inunda la fachada de un lugar que, se debe respetar, como aquélla, como aquélla que, a mercaderes villanos, diera Jesús, con sus manos, dejando en ellas la huella del azote merecido por su tamaña impostura: ¡Esto, ya no tiene cura! lanzas, rodelas y cotas?: :Ah! va!: el caso se explica y es "el padre de la chica" el colocarnos las botas.

-000-¡Masones!, ¡strapelistas! ; venid pronto a nuestros brazos y hagamos pronto pedazos a odiados nacionalistas!

-000-El corcel, llega brioso. y un jinete, sin rodela, sobre el bruto, raudo vuela más que corre y queda airoso, tumbando al antagonista que no pudo nada hacer con ir armado v con ser postalero y rodelista. Una dama al gladiador manda en sus miradas miel y así inicia Gabirel la novela de un amor. AZKENLANGILLE

Ignacio del Valle

AGENTE DE NEGOCIOS

HUARTE (Pamplona) Teléfono 5

tran premioen la exholición de

Capital desembolsado ... ... 10.000.000

Fondo de reserva ... ... ... 7.150.000

SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EN PAMPLONA EN 1864

Con SUCURSALES en Alsasua, Aoiz, Buñuel, Caparroso, Cas-

cante, Cintruénigo, Corella, Elizondo, Estella, Fitero, Irurzun, Lerín,

Los Arcos, Lumbier, Milagro, Ochagavía, Peralta, Puente la Reina, Roncal, Sangüesa, Tafalla, Tudela, Vera de Bidasoa, Vianz y Vi-

Departamento especial de cofres de alquiler

Realiza toda clase de operaciones bancarias

rias para toda la Banca operante en Espana)

A las cuentas corrientes y Depósitos... ... ... 1'25 %

Imposiciones a plazo de 3 meses... ... ... ... 2'50 

Imposiciones a plazo de un año... ... ... 3'50

Libretas en Caja de Ahorros al 2,50 por 100

INTERESES QUE Abond A SUS IMPONENTES

(Máximos autorizados por las vigentes disposiciones legales obligato-

Capital social ... ... ... 15.000.000 de pesetas

-: Crédito

## Cotización de valores BILBAO

Telefonemas del Crédito Navarro

L. T. My L. W. Standard	01a 12	Ula
Panco de Bilbao .	1175	121
Banco de V. serie A	1200	121
., В	800,00	303
Banco Urquijo	151 50	0.0
Banco Central .		1
NAVIERAS —Sota.	415,0)	
ld. M. Nervión	400	
ld. M Unión	215,00	215
ld. Vascgada	200,00	200
	40.00	1
ld Guipuzcna	40,00	4)
Vasco C. de Ncion.	75	1
Mundaca	12,50	00
Navg. V Asturiana	00	
1. Vizcaya	20	1570
Marítima Bilbao.		
Argistera Córdoba.		
fullera S Anexa: 0		
Minas de Cala .		
Minera Val adolid		
lidroeléctrica Ibca	1:85,00	
ld. Española	180 00	0.10
U. E Vizcaina	670	0.00
Eléct. Q. Zaragoza	171 00	000
Altos H. Vizeaya	S1 50	84
Basconia	1060	
R:sinera Española	20.00	18
Papelera Española	192, 10	
Duro Felguara .	37 00	
u E de expicsivos	650,00	611
F. Norte de Espara	1 1 6 0	17:
d. M. Z.	150 00	
d. La Robla .	186 , 00	
d. Vascengado	77.50	
S. Mediterránea.	30 00	30

### MADRID Telefonemas LA VASCONIA

DIA 12 DIA 13

			14	<b>8</b> 0000	10
VALORES DEL ESTA	00	ECONOMISCO .	-		
oto Interior .		79	60	79	85
"Exterior		98	85	98	85
" mortizable .	-1				
" ldm. 1920					
, ldm. 1920 , ldm. 1917					
" ldm. 1926		102	25	102	3.5
" ldm. 1927	S			102	
" ldm 1927	c.			99	
112 °r. ldm. 1928	.1			1 0	
°I. Idm. 1928		84			
" ldm. 1928	. 1	98	75	99	60
o., Idm. 1928 C. B. Hipotecario 4	olo	96,	00	Ufi	0
" ldm. 5		100	90	000	00
" Idm. 6	,,	1/19	()	000	110
Suda Ferroviaria 5		101			
ldm ., 41	12.1	19.	50	99	9
escro Austriaco 6					
Enpto. Argentino 6					
1arruecos 6	.11				
C. argentinas 6					
ACCIONES					
Banco de Es paña .		597	00	500	
inco Hipotecacio.	- 1	001	00	000	
	- 55		STATE OF TAXABLE PARTY.		

d. H. Americano s. E. de rédito. Banco entral . . B. E. Río de la Plata 240 0) G. . Tabacos .
3. F. Explosivos 661,00 657 00,00

P. Azucareras Ordinarias C. Norte de España 179 00 173 50 ligioso y social del mismo.

M. Z. A 155,00 148,50 Pues bien: ¿Qué correst . C. M. Z. A Duro Felguera. . . . de tranvias

Agenera de Compra.--Venta de casas,

chalets, caserios, terrenos y fincas, co-

locación de capitales, con operaciones

ampliamente estudiadas, préstamos hi-

potecarios, traspasos, administraciones,

etcétera. Consultas gratis

relefón ca preferentes. 115,15 115,25 incluir en la candidatura al Sr. Iru- Hace unos días me acerqué a uno

(De "A. B. C.")

vicción de que tratamos de llevar al senes como a vosotros...? A nosotros Parlamento un hombre que discuta y nos manda el Banco de España, si procure hacer cuanto pueda (pues es- aquello falla se acabó todo... y soltánta es su propia característica) por dole una mirada de desprecio me desnuestra región por el bien de todos, pedí de él... y luego para mis adencesa que desgraciadamente hasta la tros me decía... ¡a ver si este tio no Tocha a pesar de contar con varios es un masón verdad...! diputados, no hemos podido conse-

THE STREET, ST Fumad con papel



Cuide usted

Yo padeci también como usted, pero me curó el

# Villafranca

COMENTARIO LLAFRANCA

importancia que ha despersado?

a explicar, la emoción, los afectos, el de eso que le llaman "las vacas de Patria. despertar, la reacción en pro, la ad- Francia" ...pronto calló, ahora ha gri- Entre el Frente Popular q. pregona grandioso acto en que tomó parte el esta vez los contrabandistas, no es defiende el caciquismo del cro, la es-

cola. La Ceda ha estado dos años vao, Aizpún y Gortari salieron triunen el Poder y han sido los peo- fantes en Baztán por más de 6.0 0 vores para los labradores. Si vuel- tes; ¡qué difícil es saber quién manve a estar otros dos años no quedará ni tierra.

El lunes, día 10, con una gran acogida por parte del público, tuvo lugar el acto de propaganda a cargo del montado señor Irujo. Hacer un largo resumen de la admirable cratoria del tan conocido navarro, sí que se podría, pero hemos de limitarnos a poner de manifiesto la scusación, el conjunto, el todo de esa nermosa pieza oratoria, que tuvimos la suerte de poder escuchar

El público todo sup) aplaudir las verdados que el señor lrujo paso sobre el tema de elecciones, y supo hacerlo de una manera que es digna de admirar de una manera que bien sabemos todos salía de nuestros adentres, y en fin aplaudia persuadido y convencido de que era necesario ovaci nar los diversos puntos de que se compuso el discurso.

to es más fácil.

Todos hemos de hacer lo posible por ra conquistarlos.

NOVA

¿No estaría bien Navarra en todos sus aspectos si tendría siete Irujos en el Parlamento? Bastante mejor que hasta ahera, yo asi lo creo.

CONCRETED VILLERANGERA

su estómago porque es la base de

su salud

VENTA EN FARMACIAS

Era mi propósito, contestar hoy al PROPAGANDA ELECTORAL EN VI- comunicado que aparece en el "Diacorriente del mismo sin subrayar la mayoría, sobre todo, los que hacen de por el otro. Tenemos que hacer todo lo posible, saben lo que es Nacionalismo, no in- por la paz o por la guerra; por la iirara que poniendo en su estructura tervienen para nada; hace unos meses bertad por la esclavitud, piensa en el nuestra pobre redacción, tienda ésta LA VCZ DE NAVARRA dió el grito favor o daño que puedes hacer a tu ex diputado navarro don Manuel de LA VOZ la que protesta; nosotros no queremos crearnos más enemigos, bastantes tenemos; todos nos combaten, La Ceda--Gil Robles, Aizpun, los mayores enemigos, las derechas, Gortari...-- pide votos para ser aquellas mismas que nos votaron el gobierno y resolver la crisis agri- año 1931 cuando Aguirre, Beunza, Aré-

> CENTRALISMO CEDISTA Basta leer sus carteles de propaganda. El mismo tono, los mismos problemas, los mismos remedios, las mismas vaciedades y el mismo rasero para todas partes. Así habla de hacer carreteras en el País Vasco, cuando todo el mundo sabe que aquí ni hay falta de carreteras ni las hace por otra parte el Estado. Lo asombroso del caso es que en Navarra estos carteles se ponen por disposición de Unión Navarra, la que con ello demuestra: que no sabe ni que existe esta circunstancia; que no le duele lo más mínimo la comparación con la estepa y que no distingue el triste papei que ante Navarra exhibe.

da en el Baztán! Círculos políticos no (x sten en el campo derechista, (no muche todas estas masas?... Pueblos datura Nacionalista. He hos y no palabras fué uno de como Arizoun, Irurita, Azpilicueta Orosus puntos. Es bien sabido por todos nez, Terroeta y Ciga van como un la labor Farlamentaria que consecu- solo hombre, a votar la candidatura tivamente ha venido real'zando el se- de "Diario" y "El Fensamiento" y el n r Irujo. Su actuación como diputa- 95 per 100 de los votantes no saben, do Foral, es igualmente digna de elo- si ex sten periódices, mas bien, leen gio por ser muy meritishma" Todo en "Argia" que se publica en basco; ¿Seel señor Irujo ha sido trabajo incan- rá que silenciosamente sueitan billesable en bien de nuestra querida Na- tes los mandamás de estos pueblos...? varra. Puso también de manifiesto la Tampoco es cierto... porque les conolabor que realiza el Bloque de Dere- c mos y esa debilidad no tienen; al chas en contra de su programa, y se- gún poder mágico incomprensible debe ñaló con admirable elecuencia y una de tener esta docena (si es que llega) expicación detallada los puntos re- de señores; mientras ese secreto no se descubra andarán de cabeza todos los sas y engaños! Basta ya de coacciones Pues bien: ¿Qué corresponde ha- ideales por buenes que sean; hace fal. vergonzosas llevadas a cabo por medios cer a los electores navarros el día 16? ta tener gran talento y habilidad pa-

jo, y lo hemos de hacer con la con- de ellos, y con mucha diplomacia empecé a trabajar el asunto, diciendole, "No se debe confundir la nalistas, monárquicos iban juntos regio unión de los católicos con nalistas, menárquicos y cedistas y que la unión de las derechas, por era una pena ver el caso de Navarra, chas y hay hombres de dere- mandamos media docena, en Pamplo- las elecciones! cha que no son católicos". na una docena y en Madrid uno, y al ANTONIO ROYO VILLA- in istirle que me dijera el nombre del de Madrid por que a los demás va les conczco, me contestó muy fanfairón: ¿qué crees, que nos mandan los ma-

> En las Cortes disueltas se han ventilado 57 asuntos relacionados con Navarra, de ellos 45 los planteó y tramitó Irujo y los otros 12 los siete diputados del Bloque y con la participación de Irujo en esta docena

¿Dudará algún Navarro en tre Irujo y el Bloque?

He aquí mal trazada la política del Baztán, Navarra Madrid y España; pro ójala Dios no quiera, pero mu-cho me temo que estas elecciones se cho me temo que estas elecciones so verán chascos grandes; los fascistas per un lado, los monárquicos en muchos sities rifiendo con Gil Pobles, los carlistas colándose en todas partes, incluro en Madrid sin tener esas masas que no se ven por ninguna parte, úni. Gran liquidación de telas camente en Navarra y resto del País Vasco, y van en vez de unirse a los nacionalistas, en la lucha con ellos. ¡Bueno será el final de todo esto, aun 40 céntimos el metro. ganando las derechas!

Fe icitemos a los diputados vasco-

La candidatura nacionalista es la única que no ha rebajado se buena, 5 reales el metro. su dignidad a la abyección de estos bloques inmundos en los a 6 reales el metro. que toda consecuencia se tira por la borda por aquistarse un prendas, 5 pesetas.

Vaya una táctica que llevan sus adversarics políticos; le único que tería, a 5 pesetas. quedaba sano era el país Basco-Navaque éstà también sucumba, ¡Vasco- a 9 pesetas. y se agrave. ¿Quiénes son los respon- Retales de sábanas llave a 1 pesables...? Pronto lo sabremos; divide seta el metro. conseguido enredar el país Basco-Na- una. barro, ven España perdida y quieren Mantas de cama grandes y buenos, que esta también sucumba. ¡Vasco- a 6 pesetas. rdis, el enemigo está cerca, todavía 10 pesetas. podéis votar juntos, pero ya es tarde, Aprovechen esta ocasión solo por esla tempestad va a estallar, sálvese el te mes. que pueda!

# Betelu

i BETELUARRAS!!

¡Los momentos son decisivos! En esrio", sobre el contrabando de ganado ta terrible lucha entre la Religión, ¿Podríamos llamarle a este peque- vacuno, protesta de la Sociedad de Justicia, Amor, Trabajo y Orden por no escrito resumen de un acto elec- Ganaderos; raro es el contrabandis- un lado; y la esclavitud moral y matetoral? ¿Pedríamos hacer una mención ta, que sea nacionalista; enemigos la rial, Persecución, Paro obrero y odio

jefes; los pobres peones, esos como no En estos momentos en que se lucha

mirable acogida, en lin, todo cuanto todo la "Sociedad General de Gana. odio y destrucción, materialismo y lipueda quedar dicho, para señalar el doros de Navarra"; que nos perdonen bertinaje; y el Bloque de Derechas que

> Si en Navarra hubiera una Diputación verdaderamente celosa de los intereses de Navarra, lo primero que debiera recomendar es que sus diputados no acepten en modo alguno granjerias de Madrid, ¿Que por qué? Paes porque es incompatible la defensa de los intereses de Navarra con el hecho de ser ministro o ser subsecretario o ser esclavo del Gobierno.

clavitud de los desheredados, cdio a muerte a todo el que no se humilla ante ellos, se presenta el Partido Nacionalista Vasco con los brazos abiertos a todo el que quiere laborar en defensa de la Religión, de los derechos de nuestro Pueblo, de los humildes y trabajadores.

No nos abrazamos con masones como Lerroux ni con ex ministros como Maura, que consintió la quema de más de cien conventos e iglesias, para conguir actes y cobrar mil posetas men-

> "Prefiero una España Roja a una España rota", CALVO SOTELO en el mitin del Urumea

¡¡Madre cristiana!! Si quieres defen-¿Para qué quieren el acta el contamos Euzko-Etxea, tildado de iz- der los principios cristianos pisoteados señor Aizpún y el señor Gorta- quie dista, por les prohombres del Va- constantemente por les hipócritas que ri? Pues para estar a tono del 113), prensa tampoco se lee, (exclu- llamándose católices se opusieron a primer ministerio y de la pri- yendo Elizondo) casi segure que no le enseñanza del Catecismo en las Esmera subsecretaria que pueda entran en todo el valle diez "Pensa- guelas. Si quieres que tus hijos no tervacar. No hay duda de que des- mientos Navarro" y sin embargo, lle- gan que ir a tierras extrañas a dejar de la diputación a Cortes el sal- gan las elecciones, y todo el mundo la fe y la salud; si quieres que tu se siente político, ¿quién es el que esposo tenga trabajo: Vota la Candi-

Los nacionalistas vascos pidieron en el Parlamento la enseñanza del Catecismo conforme a lo autorizado por la Constitución. La Ceda--Gil Robles, Aizpún, Gortari...-, árbitro de las bien fenecidas Cortes, impadió prosperase tal propuesta. Ahora los cedistas piden los votos para hacer se enseñe en las Escuclas la doctrina cristiana.

¡¡Jóvenes!! ¡Firmes ante las promeque ningún vasco puede aceptar. No perdáis vuestra dignidad por esos cobardes que sólo andan de noche prometiendo tabaco, dinero y trabajo, cuan do han tenido el cutis suficientemente fino para no ocuparse de las necesidades del pueblo más que en aqueilo de poner nuevos impuestos.

la sencilla razón de que hay y me contestó muy serio: nosotros no bio de una despreciable sonrisa de ¡Jamás vendas tu conciencia a camcatólicos que no son dere- tenemos que ver nada con eso; aquí quienes te desprecian una vez pasadas

> ; Navarros! Votad a don Manuel de Irujo y Ollo, que no tiene más compromisos--y ha demostrado como sahe defenderlos--que Dios y Fueros, que los derechos de la iglesia y los de Navarra y la justicia social para obreros y patronos.

¡No entregues tu pucblo a aquellos que sólo se sirven del acta para quiarnes las pocas libertades que nos quedan! ¡Que no se diga que eres trailor a tu pueblo!

¡¡Por la defensa de la fe!! ¡¡Por la defensa de la Justicia!!

¡¡Por la paz y el trabejo!! iiVotad la candidatura Nacionalis-

iiVotad a den Manuel de Irujo y

### Casa REPARAZ Los mejeres calzados

Telas blancas de ocasión a dos rea-Opales para combinaciones color a

Opales en clase buena a 3 reales el metro.

Popelines para batas clase superior a 1 peseta metro. Sedas de cuadros para bata en cla-

Crespones de seda lisos de 3 pesetas

Mantelería de caja, el juego de 6 Telas para kimonos clase buena a

1 peseta metro. Sábanas jaretón en clase buena Ren-

Piezas de tela blanca clase buena.

y vencerás; estes Marotes que han Mantas de algodón, a dos reales

Navarros! hoy lucháis, pronto os uni. Mantas de lana talla matrimonio, a

SUCURSAL DE ALMACENES AZCA-RATE, MERCADERES NUM. 9

Suscripción anual en Pamplona a "La Voz de Navarra"

PAMPLONA, VIERNES 14 DE FEBR-ERO DE 1936.

DIARIO INDEPENDIENTE

# Naparra'ko Euzko I. Batza

PARA LAS DIRECTIVAS

yectos, que no dudo serán de tu agra- si es más conveniente que sea el misdo, ya que van encaminados a dar ma- mo para los dos periódicos, o bien dis- euzkera, estais obligados a aprender- tzaliak diran askok leura dutela euz- nia, movieron un ejército contra los más fuerza de convicción el ejemplo del tema euzkerista, por una meditayor margen a nuestras actividades, tintos) la misma semana y así res- lo. Si verdad es que ansiais de cora- keraz itz egiteko. Baskones invasores, y habiéndolos de- de su mala vida que su palabra. Por ción apenas interrumpida en más de para que de una vez y para siempre pectivamente. Este artículo, deberá zón ver a vuestra Patria proclaman- ¡Aundiyak diradelako! veamos consolidada nuestra agrupa- estar en manos del encargado de la do magestuosamente la unidad de sus ción en Navarra, ya que tantos sudo- hoja escolar de "El Día" y "Euzka- bijos, os obliga el deber a aprender eriyotza dator eta euzkaldunen alkar- rio en su "Chronica, c. XXI. (...exer- por vigorosa que sea la lógica de sus que actúa sobre la parte viva de lo

cada uno en lo que crea más conve- dose de los artículos que aquí recibiuna junta directiva es ella y nadie que no sepa cómo llenar una sim- ma patria". más quien tiene que mirar por el des- ple cuartilla, en cuyo caso, puede liarrollo de nuestras fuerzas; la junta mitarse a mandar un cordial saludo, directiva es más que nada como el y él verá el modo de que estas relacerebro de un organismo donde van ciones no se veas cortadas por nina parar todas las sensaciones y don- gún motivo, sino que por el contrade una vez estudiadas se coordinan, rio cada vez sean más interesantes para su más perfecta realización.

no podemos desenvolvernos, como lo "Euzkadi", y LA VOZ DE NAVARRA hacen nuestros hermanos en Bizkaya y no ver una mayor cohesión y uniy Gipuzkoa, nuestra posición es bien dad entre las tres, haciendo el efecdistinta, se parece en algo a la de un to de no tener una finalidad común, pequeño oasis, donde la vida es fruc- siendo el resultado obtenido, mucho tifera y alegre, con ansias de expan- menos práctico que llevándolo de essión, expansión que se hace imposible ta forma. por el medio que le rodea, seco, árido y s'n vida: es pues, mucha labor la que tenemos que realizar y por eso creo que hace falta la ayuda de todos para que esta labor que sería muy pesada para unos pocos, repartida y equilibrada entre todos sea llevade- mi humilde proyecto, que no por ser

ra y hasta agradable. tra asociación le sería muy convenien- de un gran día de unión para todos penetración con ella, pensando con te estar intimamente relacionada con los Ikasles, el de reunicros en el masus hermanos de Donosti y Bilbao; yor número posible. car, no cabe ninguna duda, grandes ventajas y aprender cosas, que de su ello; como sabéis el 7 de Marzo es veteranía e importancia tenemos que Santo Tomás de Aquino, nuestro paimitar: no quiero decir con esto, que trón, como es de suponer cada uno ahora nuestras relaciones con dichas de nosotros, lo celebrará en su ciuentidades no son como debieran ni dad con diversos actos, como los mucho menos, solamente (y es una años anteriores, pero da la coincidenna, un artículo-postal, a modo de in- nuestra Universidad Vasca? Yo ereo surreción". (Caroglio. que ellos y nosotros nos ocuparíamos vitar a todas las agrupaciones de vue tro pecho las santas rebeldías pacaso de que esta idea fuera acepta. ra que aunque muchas de ellas no darle vida con el entusiasmo de vuesción de reseñar en un artículo lo más con el espíritu a una jornada que dad vida a nuestro euzkera, que la saliente de los sucesos que en aque- puede ser gloriosa para nosotros. lla semana hubieran ocurrido y hado lo que a su parecer pueda inte- tica.

resar y dar idea a sus hermanos. El artículo escrito por el Ikasle de VERSIDAD VASCA!! Iruña (pongamos un ejemplo), debiera publicarse en "El Día" y "Euz-

Voy a exponerte, lector, unos pro- | kadi" (El encargado de hacerlo verá tria" (Edmundo de Amicis). Es necesario que todos trabajemos, aparzeca en ella y lo mismo tratán- dad del pueblo". liNada más triste, hoy por hoy, que Es verdad que nosotros, hoy por hoy leer la página escola: de "El Día"

> Trabajemos por la ultura y la libertad de Navarra.

Voy ahora a la segunda parte de

Dentro de poco tiempo se nos precen a una ocasión muy propicia para y palabra, palabra y vida".

Expongo pues, estos humildes pro- dos volver a levantar la cabeza" yan tenido alguna relación con la en- yectos a las juntas directivas, para confiar en la resurrección tidad, medidas tomadas por esta an- que éstas poniéndose de acuerdo vean Hablar la misma lengua, es necete los sucesos, etc. etc., y, en fin, to- la forma mejor de llevarlos a la prác- sariamente pensar, asociarse o com-

(del N. I. B.)

La lengua Beti euzkeraz

La lengua es el vínculo más sólido de la unidad del pueblo, el eco del pa- egin biarra, euzko aberriva eta abenado, la voz del porvenir no solamen- dari datorkion elea dalako.

Y si tanto amáis a vuestra Maniente a sus modos de ser o de obrar, ríamos de Bilbao y Donostia: natu- dre, a vuestra Patria, amad su lenpero que no se crea que, porque haya ra mente que habrá algunas semanas gua que la lengua es "esencia del al-

> Contra Iluvias y nieves. Contra el furor del viento. Entre la niebla sombria. Sin tregua ni descanso un solo instante

> > ¡Adelante, adelantr! "Goothe"

> > > -000-

palabra y vida".

siastas. Pero proclamadia en su len- kurlea? gua propia con la música amorosa del entusiasmo patrio, "que la lengua es la música del amor a la Patria"

No basta saber euzkera para amar a la patria, pero tampoco demuestran esfuerzo para defender su lengua

ella, sintiendo con ella?

Ikasle, aprender el euzkera es

una de tus primeras obligaciones.

--000-

opinión puramente subjetiva) que es- cia de que este año cae en sábado y alegrías y de tedes los delores de la txukunekin batera; utzirik Ebres cabo una tremenda incursión, saquetas se deben encaminar por otros de- por lo tanto bien se puede celebrar vida, de todos los ensueños, es el vín- arusko mingain leunentzako atzerri- ando y devastandolo todo en el anrroteros más eficaces, por ejemplo, los dos días en vez de uno solo y para culo sagrado y fuerte que enlaza só- keriak. Eta Jaun Geikuak euskaldu- tiguo Estado de Cariberto. Dagobertodas las semanas, "Euzkadi", "El el domingo... ¿No les parece bien una lidamente el pasado al presente y al nak atetsi ginduzen legez mintzatzen to puso gran número de tropas a las Dia" y LA VOZ DE NAVARRA pu- excursión colectiva a San Miguel, futuro, que permite a los pueblos goran orduban ¡Gora Euzkadi! az- ordenes de Cadolndo y éste invadió blican una hoja debida a los Ikles- dende podríamos ofruna misa encar- vencidos volver a levantar la ca- katasunezko diadarra entzungo de Euz- la Baskonia, acompañado de diez dules de Bilbao, Donostia e Iruña res- gada de antemano, pasar un día agra- beza y confiar al incontenible v ielo de kadi'ko baztar guziyetan. pectivamente, pues bien, me parece dable, cambiar impresiones y hacer la palabra la palabras las voces fa- Orretarako euzkaldun guziyok alkarque no debiera faltar ninguna sema- votos por la pronta concesión de la paabras las voces fatídicas de la re- tu ta, benetan lanari ekin biar divo-

tercambio de noticias e impresiones que resultaría magnifico, pudiendo in- Vosotros jóvenes que sentis vivir en de contestar; creo que todos los Ikas- Ikasles de Madrid, Barcelona, Za- trióticas, que contemplando a vuestra Cada agrupación debiera, llegado el rageza, Bilbao, Donostia, etc. etc. pa- patria vencida y agónica intentais da, designar un Ikasle con la obliga- puedan acudir personalmente, asistan tros pechos, hablad la lengua vasca, lengua "permite a los pueblos venci-

> binar sus ideas de la niisma mane-¡¡TCDO POR EUZKADI Y LA UNI- ra, es sentir juntos, es experimentar las mismas impresiones de las mismas cosas" (Brunetiere).

-0C0--Vosotros jóvenes que creeis en el día de la exaltación de la familia vasca. del día en que reconociéndose los hibinar sus ideas de la misma mane. juren a esta el ofrecimiento de sus pensamientos y los amores más grandes hablad la lengua vasca "que hablar la misma lengua, es necesariamente pensar, asociarse o combinar sus ideas de la misma manera y sentir juntos las mismas impresiones de las cosas.

Gora Euzko Ikastol Nagusia!

### El carnet de la Agrupación Según nos dicen son muchos y gran

des los proyectos que en cartera tiene la nueva Directiva de nuestra querida agrupación.

Por una parte se prepara y con entusiasmo la fiesta anual de Santo Tomás. Nos consta que los deportistas entrenan sus músculos, para competir dignamente en las pruebas que D. M. tendrán lugar y que los chistularis han comenzado a remojar sus instrumentos para soplar por las esquinas y rincones de nuestra población.

Así mismo en el orden cultural se habla de una serie de conferencias y de ciertos cursillos científicos ettcétera, todo ello de gran interés para el buen ikasle.

Tengamos pues un poco de paciencia y confiemos en el entusiasmo y competencia indudable de nuestros directivos.

les sabrán apreciar la importancia de este doble juego, pues ello equivaldría a que poco a poco nos fuéramos conociendo todos y entonces sí que nuestra labor sería eficaz, como fruto de una unión hecha a conciencia.

Auxen da euzkaldunen lendabiziko

Aurreko idazkijan esaten nun eta l

ren aberri ta abendarentzako autetsi niale instituunt...)

ko eta asko atzerriko citura ta ekan- Eletanus inchusante Aighinane du- he hes con su vida. "La lengua es la música del amor balik; euzko oitura garbiyak bastar- fuiscent conscii, exilio retruduntur.-- tica incesante de lo que se enseña naa la Fatria. Son una misma cosa pa- turik eta atzerri-eraz mintzatzen di- Chron., c. LIV.)" El duque Aighinan da le falta al autor de la obra "Hacia tema de continua controversia, o lo tria y lengua, pensamiento y palabra, ra. Esaera zar batek dinona gerta- fué, según Oihenart, sucesor de Ge- una lucha verdad pro euskera", que que es lo mismo, tema de incesante Proclamad la patria, jóvenes entu- etxekuak baño. ¿Au ez da egiya ira- página 418.—"Aighinanen oirca an- de publicar los talleres gráficos de sante, porque huyendo de tópicos, la

> Por la fe, por la ciencia y por la libertad patria.

Euzkadin erri banaka asko dira funden patria y lengua, pensamiento

errez; Euzkaldunok euzkaltzaletu gai- muerte de Cariberto, la Baskonia pa-

gu, esanaz:

Euzkaldun zintzo danok etorri gugana. guk maitatutzen degu, benetako ama; utzi atzerritarrentzat beren aberriva zertarako biar degu guria ez dana!

nivel dinámico de su organismo, to- le. me VINO ONA.

Algo de Historia

por A. Campión

berriz ere esango del gaurko egu- II, de Austrasia, y Thierry II, de eccritor la autoridad. Por elecuente valer y además porque ésta es acre-For eso jóvenes que no poseeis el nian euzkaldun eta beren ustez aber- Burgundia, copartícipes de la Aquita- que sea un predicador vicioso, tendrá tentada por un estudio permanente rrotado, les impusieron un duque lla- e cendida que ésta sea, por sugesti- cuarenta años. Aundi zaletasunetik Euzkadi'ren mado Genial. Asi lo afirma Fredega- vas que sean las ideas que esparza, Como la del señor Altube, esta obra, res y desvelos ha costado a media do- di", con dos días de anticipación a la lengua de la raza: "que la lengua de la raza. ha de la salida de dicha hoja, para que es el vínculo más sólido de la uni- re asaba zarrak etziran baere aundi- que deo auxiliante dejectos suae do. ni lógica que sofoquen la seducción influir poderosamente en la activizaliak eta anayak bezela alkar mai- minationi redigunt et tributarius fa- de sus depravadas costumbres. Quien dad euzkerista del porvenir. Nueve catatzen zuten, eta Jaun-Goikuak be- ciunt. Ducem super ipscs nomine Ge- qu'era convencer a la muchedumbre pitules y un indice integran el li-

opere cap. 34)".

!Viva la Universidad Vasca!

A la creación del reino de Tolosa en eta baserritar bat, euzkaldun garbi el que se incluyó el territorio baskó-Queréis conocer a la Patria, que- bat, errivetako batera dijuanian atze- niko ultrapirenáico, el 1ay Clotario D sde siempre he acariciado, la idea réis llegar al límite máximo de com- rri laguna biardu ibiltzeko edo bere se vió precisado a tomarlo por fuerza egin biar buziyetako; ara zertaraño de armas. Prueba de que los Baskolur joerazi diyoten, euzkaldun Ma- nes habían sacudido el yugo de los Hablad en euzkera; "que se con- drid'a bagira daudenak Euzkadi gure Francos. También es noticia de Fre-Cker negargarrizko abek arrotza- nare cæpisset tota Vuasconia cun letasunan bidez etor: dira Euzkadi- exercito superans suæ ditioni redegit, ra. E a orain nik galdetzen det ¿oker aliquantulum largiorem fecit regni sui au zuzentzerik ez al dago? Bai eta oso spatuim.-Chron.," c. LVII.) A la

> "La lengua, expresión de todas las gure elea, euzko ekandu ta citura El año 635 los Baskones llevaron a ques cuyos nombres cita Fredegario, v de varios condes. Los Baskones dieron cara en la llanura, pero viéndose mal parados, se retiraron, como de costumbre, a sus montañas, donde les persigueron los diez querpos del efercito franco que les mataron y aprisionaron mucha gente y les incendiaron inuchas casas. Los Baskones se sometieron a Dagoberto, pero no sin tomar alguna venganza de los daños recibidos, con la destrucción del cuerpo de ejército del duque Arim-Siempre que necesite usted elevar el berto, sorprendido en el valle de Sou-

## BELAUSTEGUIGOITIA'TAR P.

# Baskonesyfrancos Hacia una lucha verdad pro euskera

nalista y euskera". "Iglesia y euske-

ra". "Organización". "Apéndice".

laustegigoitia—nos gusta designarle

El año 602, los reyes Theodoberto Ha de ser cualidad relevante del ligencia, que domina el tema por su de la excelencia de la virtud con tes- bro, cuyo contenido puede ser sospazuan izkuntza kutuna, maitero zuten De otro pasaje de tredegario refe- timenies de la historia sagrada y pro- chado por sus títulos que dicen así: legozko gizor(ak, euzkeldun jatorrak rente al años 626, se deduce que los Bas fana renidos con su conducta, perde- "El euskera, lengua de los vascos". kones ultrapirenaicos se sublevaron rá el tiempo. Un procer siempre rec-¿Eta gaur euzkaldunen artian da- contra los Francos. El luque sajón Ai- to, una vida austera, encierra más alumnos". "Las mujeres y los jóveguan aundi zaletasun itxukotr au, ghinan por lo menos, acusaba a Pa- poder de procelitismo que todos los nes". nundik etorriya da? ¡Atzerritik. Ma- ladio y a su hijo Senoc, obispo de discursos de Demóstenes y de Cice- "Casticismo y popularidad". drid'a begira dauden euzkeldunengan- Eauze, de haber intervenido en la su- r'n; de estos príncipes de la oratoria kera de todos los vascos". "Periodisdik! Cnetxen gatik galduba da euz- blevación de ellos. "Eo anno Palla- que demostraron con harta elocuen- mo y literativa". kerca. Au asko eztala, euzkaldun as- dius ejusque filius Senocus Episcopus cia lo que va de las palabras a los

du galgarriei begira daude, aua za- ce, quod rebellionis Vuasconorum De autoridad derivada de la prác- "Notas sueltas". tzen da: auzoko gauzak obiaguak nial "(Notitiæ utrlusque Vasconiae" editada con exquisito gusto, acaban observación, todo es en ella interenum 627 eiusdem gentis ducem fuisse, Jesús Alvarez, de esta villa. Máxima trata con apasionada originalidad, sin videtur colligi ex coedem Fredegarii autoridad en euzkeri-mo es don Fe- desviarse por caminos fantásticos, siderico de Belaustegigoitia, el escritor no mirando a la realidad para lograr patriota, que con este libro presta a frutos prácticos. Como que la caracnuestra raza un servicio inestima- terística del trabajo del señor Be-

> Allá por el año 1894--; no hace de así, con su hermoso apellido integro, esto más que cuarenta y dos años!- sin mutilaciones impuestas por la inconvivía el que esto escribe con Per- capacidad exótica-; la característica, derika en la Universidad de Deusto. decimos, de su obra viene a ser su Y recuerda, a pesar del tiempo trans- alto y profundo sentido pragmático. currido, ya que entonces el afecto do- Manifestábamos poco ha que por el minante de nuestro amigo era, en el indice del libro se pueda cospecher, y orden de las cosas de aca abajo, el del 'sólo sospechar, de su contenido, pues euzkera, que lo estaba estudiando en ahí se dilucidan mil cuestiones planun ambiente siberiano con devoción teadas sin nuestro consentimiento, que tiernísima. La tibieza que aún se ad- no serán resueltas con el silencio y el vierte, por desgracia, en cuanto se re- temor de atacarlas de frente por la laciona con el idioma vasco, con la oposición de los no conformistas. transformación admirable de nuestro país por obra del nacionalismo, puede ra, y por el euzkera a la nacionaliservir para llevar al conocimiento de dad, está ahí examinado y resuelto lo que sería en el apogeo del imperio siempre magistralmente, a nuestro exctista el menosprecio del "vascuen- pobre entender, y según demandan la ce. Entonces no había otro motor euz- vida del idioma y de la raza e imkerista que el íntimo de unos pocos, pine la eficacia, enderezada a salvar en que se había reconcentrado, como cuanto antes a la patria, en riesgo de para morir, la vida racial. Y en este disolución. ambiente ardía el euskerismo de Per- No hay sólo un amor vivísimo por cerika como el cráter de un volcán el eurkera en las páginas de la obra siempre en actividad en las cumbres de Belaustegigoitia. Con el amor, y a de nieves perpetuas de los Andes. su altura, aparece la inteligencia cri-

> Ese fuego no se ha debilitado en tica y rectora del que en sus páginas Pelaustegigoitia un solo día. Fuego de tan secillas como densas, va señalanactividad que siempre ha irradiado do qué haya de evitarse y qué se deba calor de consecuencia, calor de ejem- hacer para trocar la devoción platóplaridad y de entrañable amor al ver- nica al idioma, con la que ha sido bo-vasco, según es notorio entre la acompañado hasta el borde de la tummultitud de nacionalistas que conocen ba, en apostolado práctico que le inal intrépido correligionario, que ya funda aquella plenitud de vigor que en mayo de 1898 estuve, por su ente- debe exigir el nacionalismo para el reza, a punto de perder la vida en el verbo de la patria. A este propósi-

> Queremos insinuar con este recuer- des. "¡Dichoso el día-concluye Bedo que no ha sido un amor académi- laustegigoitia—en que todos los vasco más o menos pedante, acaso, el cos convertidos como en soldados de euzkerista de Perderika, sino amor un magno ejército y aunados todo integralmente vasco, que veía desde el nuestros esfuerzos y recursos medianpasado siglo lo que todos debiéramos te una organización nacional y bajo ver siempre en la lengua patria, en una jefatura inteligente que sepa aplinuestro idioma: esta suprema condi- carlos a una lucha verdad pro-eusción de ser el verbo de la nacionali- kera!" dad y el de nuestro linaje o apellido, Empapándonos en la doctrina de amable con el entrañable afecto debi- Belaustegigoitia e imitando, sobre todo a la sangre de nuestros padres y do, su vida ejemplar euzkerista, aprede nuestros hijos.

> "Si la razón fundamental—son las liz. Imitando, sobre todo, repetimos, primeras palabras de la obra de Be- su vida, de cuya ejemplaridad saben laustegigoitia—para amar su lengua millares y millares de patriotas. Usanque tienen los españoles, así como los do, como usa siempre, exclusivamennaturales de otros pueblos, es la de te, el euzkera con euzkeldunes y proser su lengua propia; si el sentimien- moviendo en erdera la afición al idoto nacional se sublevaría en España ma nacional, realiza este gran patrioante la introducción de ajeno idioma: ta una obra que no tiene par en efisi el orgullo español se exalta con la cacia radical nacionalista, ¡Si fuéraidea de ver al idioma español exten- mos como él! dido entre pueblos y razas heterogéneos, ¿qué motivo especial puede llevar a los vascos al desprecio de la lengua propia y a la paciente y amoresa adopción de un idioma extraño e impuesto?"

> Este es el pensamiento capital de 'Hacia una lucha verdad pro euskera"; el de la defensa y exaltación del idioma vasco, por ser el nuestro, por ser la característica más noble de la nacionalidad y custodio de su fe y vida. A la luz de esta doctrina creadora examina Belaustegigoitia la situación actual del euzkera con la auto- Según los estudiantes de ridad de su vida y de su clara inte-

A. Velilla del Ricon Del Hospital del Niño Jesús

Especialista enniños Rayos X. Electricidad Médica.

CONSULTA de 11 a 1 y de 4 a 6 Avenida de San Ignacio, 14, primero derecha. Tolefono, 1501

Engracio de ARANTZADI Mussolini es el culpable de la situación actual

to organiza toda suerte de posibilida-

Turaremos la llegada de ese día fe-

Bruselas

-000-

Declaran responsable único de la situación actual al "Duce" y le niegan todo apoyo.

Bruselas. — El periódico católico "Vanguardia" publica la contestación de la Asociación general de Estudian tes de la Universidad de Bruselas, al llamamiento que Mussolini ba dirigido a los estudiantes del mundo.

En la contestación se declara único responsable de la situación actual al señor Mussolini y se le niega todo apoyo a su acción.

ANTES DE GUARDAR LA ROPA límpiela de todas las clases de manchas, pues las manchas en si llevan a veces GÉRMENES DE ENFER-MEDADES CONTAGIO-SAS. Pero limpie siempre, únicamente con que en pocos minutos limpia los Trajes, Sombreros, Guantes, Corbatas, Tapetes de Mesa y de Billar, Sotanas, Manteos, Uniformes, Cuellos, Bordados, Grabados, Dibujos, Pergaminos, Raso Planco y Seda. • Quita las manchas de Grasa, Pintura, Barniz, Vela, Mantequilla, etc., etc. oducto admirable que se vende en todas las Droguerías. Frasco: 2,50 y 4,50 

DEL PROFESOR

MAX SWANTER

DE BERLIN

## TOS, BRONQUITIS, ASMA, ENFISEMA

Curación radical rapidísima y siempre segura con las afamadas PASTI-LLAS AZTECAS del Profesor Max Swanter, de Berlín, que apenas conocidas se han puesto a la cabeza de todas sus similares nacionales y extranjeras, por sus grandes virtudes Desahuciados de las vías respirato-

rias, probad estas maravillosas Pastillas Aztecas y curaréis con seguri-2'00 Ptas.

CAJA GRANDE 1'00 Pta. CAJA PEQUEÑA

Depósito general para ESPAÑA. FARMACIA MINERVA, Hospital, 70. Barcelona, Depósitos en Madrid: FAR-MACIA COLLAZO, Hortaleza, 2; GA-YOSO, Arenal, 2; JUAN MARTIN, Francisco Casas, y principales Farmacias de España.

Lleva sesenta y tres años recibiendo y administrando ahorros del pais y tiene la garante total y comprobada del Exco. Ayuntamiento de Pamplonu.

Litereses que abona a los imponentes Imposiciones anuales... ... ... ... ... Imposiciones semestrales... ... ... ... 3'00 %

CENTRAL.—Paseo de Sarasate, 5. -Agencia en la plaza del Mercado del Matadero.

Libretas ordinarias ... ... ... ... 2'50 %

Cuentas corrientes a la vista...... 1'25 %

M.C.D. 2022